



MOTORIZR™ Z6m

מדריך למשתמש

אנו מברכים אותך על בחירתך בטלפון הסלולרי המתקדם של מוטורולה, החברה המובילה בעולם בתחום הטכנולוגיה הסלולרית. כמו כל מכשירי הטלפון של מוטורולה, גם מכשיר זה תוכנן ויוצר תוך מטרה לעמוד בבדיקות הקפדניות ובסטנדרטים הגבוהים של מוטורולה, המחייבים אותה לאיכות ברמה עולמית. במהלך הפיתוח עמד הטלפון בהצלחה מרובה בבדיקות מחמירות, הכוללות עמידות בטמפרטורה, בלחות, באבק, ברעידות ובנפילות וכן במבחני שוק נוספים.

החוברת נכתבה בלשון זכר אך היא מיועדת לזכר ולנקבה כאחד.

למען ביטחונך, קרא בעיון את הפרק העוסק בבטיחות השימוש בטלפון לפני הפעלתו.

אנו בטוחים כי הטלפון יענה על דרישותיך ומאחלים לך הנאה מלאה בשימוש.

לשירותך מוטורולה טלפונים סלולריים – ישראל.

# HELLOMOTO

---

הכר את הטלפון הנייד החדש **MOTORIZR™ Z6m** בטכנולוגיית CDMA

**התחבר בשיטות כה רבות** – אם לצורכי עבודה ואם לקשר עם חברים, התחבר במגוון דרכים: שיחות דיבור, הודעות שונות או חילופים של כרטיסי זיכרון ניידים.

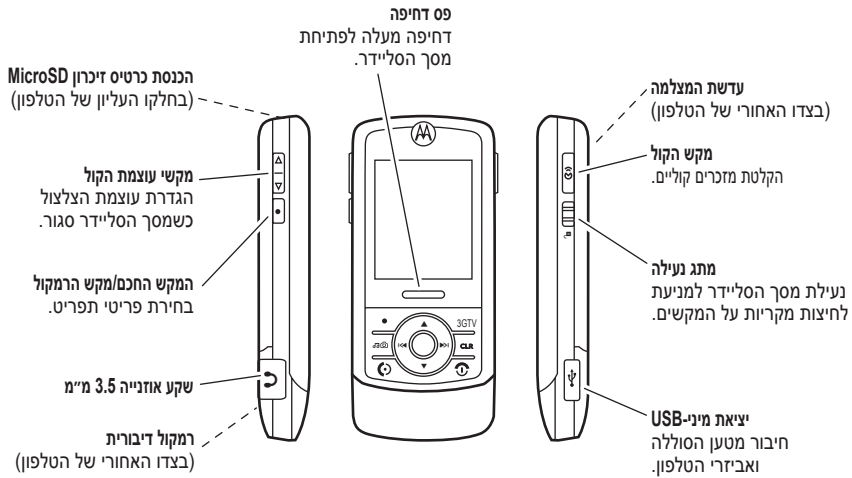
**חויית מולטימדיה עשירה** – השתמש בנגן המוזיקה החזק של הטלפון כדי להגדיר לעצמך רשימת השמעה שאותה תפעיל, לדוגמא, בנסיעתך לעבודה. הכנס כרטיס microSD לחריץ כרטיס הזיכרון הנייד כדי לשמור עוד ועוד שירים!

**מצלמה דיגיטלית** נוחה לשימוש מאפשרת לך לצלם תמונות באיכות גבוהה. שמור תמונות בטלפון או בכרטיס זיכרון אופציונלי. אם תרצה, תוכל גם לצלם סרטון במצלמת הווידאו.

**חופש מכבלים** – מעתה, חייך יהיו מעט חופשיים יותר מחיבורים פיזיים. טכנולוגיית התקשורת האלחוטית Bluetooth™ הופכת את צליל הסטריאו האלחוטי למציאות.

**זהירות:** הטלפון מכיל מגנטים העלולים לגרום נזק לכרטיסי אשראי, לתעודות מזהות בעלות פס מגנטי או לאביזרים אחרים בעלי קידוד מגנטי. אין להניח פריטים אלה או אחרים, הרגישים לשדות מגנטיים, בקרבת מגנטים חשופים. לדוגמא, אין לשים את הטלפון הנייד יחד עם כרטיס אשראי או מפתח של חדר מלון באותו כיס.





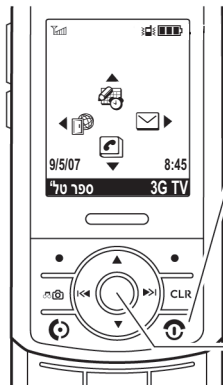
## תפריט ראשי



③ לחץ על מקש הניווט  
•◊• מעלה, מטה,  
שמאלה או ימינה  
לסימון תכונה  
בתפריט.

④ לחץ על המקש  
המרכזי •◊• לבחירה  
באותו פריט.

## מסך הפתיחה



① להדלקת הטלפון,  
לחץ לחיצה ארוכה  
על מקש ההפעלה

② לחץ על המקש המרכזי  
•◊• לפתיחת  
התפריט הראשי.

זהו המבנה הסטנדרטי של התפריט הראשי. תפריט הטלפון שברשותך עשוי להיות שונה. לשינוי קיצורי הדרך ממסך הפתיחה ומראה התפריט הראשי, ראה עמוד 31.

תכונות מסוימות של הטלפון הנייד תלויות ביכולות הרשת הסלולרית של ספק השירות ובהגדרותיה. נוסף לכך, ייתכן שתכונות מסוימות לא יופעלו על-ידי ספק השירות וכי הגדרות הרשת של ספק השירות אפילו יגבילו את תפקודיהן של תכונות שונות. תמיד תוכל לפנות אל ספק השירות בכל הנוגע לרמת הזמינות והתפקודיות של תכונות הטלפון. כל תיאורי התכונות, התפקודיות והמפרטים האחרים של המוצר, כמו גם המידע הכלול במדריך למשתמש המוגש בזה – כל אלה מבוססים על המידע הזמין העדכני ביותר ונחשבים כמדויקים במועד ההדפסה. חברת מוטורולה שומרת לעצמה את הזכות לשנות או להתאים פרטי מידע או מפרטים כלשהם ללא כל הודעה או התחייבות.

השם MOTOROLA והלוגו המעוצב M רשומים בלשכת הפטנטים והסימנים המסחריים של ארה"ב. כל שמות המוצרים או השירותים האחרים שייכים לבעליהם המתאימים. הסימנים המסחריים לעניין Bluetooth שייכים לבעליהם ונמצאים בשימוש של חברת מוטורולה ברישיון מטעמם. השם Java וכל יתר הסימנים המבוססים על Java הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Sun Microsystems, Inc. בארה"ב ובמדינות אחרות. השמות Microsoft Windows-i והם סימנים מסחריים רשומים של Microsoft Corporation, והשם Windows XP הוא סימן מסחרי של Microsoft Corporation.

© Motorola, Inc., 2007

**זהירות:** שינויים או התאמות שנעשו בטלפון הנייד ושלא אושרו במפורש על-ידי מוטורולה, יביאו לביטול תוקפה של הרשאת המשתמש להפעיל את הציוד.

### הודעה בדבר הגנת זכויות יוצרים בתוכנה

מוצרי מוטורולה המתוארים במדריך זה עשויים לכלול תוכנה מוגנת זכויות יוצרים של מוטורולה ושל ספקים חיצוניים, המאוחסנת בזיכרונות מבוססי מוליכים למחצה או במדיה אחרת כלשהי. קיימים חוקים שונים בארה"ב ובמדינות אחרות השומרים על זכויות בלעדיות מסוימות של מוטורולה ושל ספקים חיצוניים לגבי תוכנה המוגנת בזכויות יוצרים, כגון הזכויות הבלעדיות להפצה או לשכפול של אותה תוכנה מוגנת זכויות יוצרים. אי לכך, כל תוכנה מוגנת זכויות יוצרים הנכללת במוצרי מוטורולה אסורה לשינוי, להנדסה מהופכת, להפצה או לשכפול בכל אופן שהוא וככל שקובע החוק. יתר על כן, רכישת מוצרי מוטורולה לא תיחשב כמעניקה, במישור או במשתמע, על דרך של השתק או בכל אופן אחר שהוא, שום רישיון במסגרת זכויות היוצרים, הפטנטים או הבקשות לפטנטים של מוטורולה או של ספקי תוכנה חיצוניים כלשהם, למעט רישיון השימוש הרגיל, שאינו בלעדי ושאינו כרוך בתמלוגים, הנובע מכוח הדין בתהליך המכירה של מוצר.

מספר מדריך: 6802932J81

# תוכן העניינים

33	בהירות .....	20	הזנת טקסט .....	8	<b>מפת התפריטים</b> .....
33	תאורת רקע .....	24	מסך הסליידר סגור .....	10	<b>שימוש וטיפול</b> .....
33	מערכת ה-AGPS וקביעת מיקומך הגבלות וטיפים לגבי מערכת		המשך משימה או סיומה בעת סגירת מסך הסליידר .....	11	<b>מידע בסיסי</b> .....
34	ה-AGPS .....	25	מקול דיבורית .....	11	אודות מדריך זה .....
<b>35</b>	<b>שיחות</b> .....	25	קודים וסיסמאות .....	12	הסוללה .....
35	כיבוי התראת שיחה .....	26	נעילה וביטול נעילה של הטלפון ...	14	הדלקה וכיבוי של הטלפון .....
35	חיוג חוזר של מספר .....	27	מצב טיסה .....	14	מענה לשיחה .....
35	חיוג חוזר אוטומטי .....	27	כרטיס זיכרון .....	14	ביצוע שיחה .....
35	שיחות אחרונות .....	28	<b>30 התאמה אישית</b> .....	15	כיוון עוצמה .....
36	חזרה לשיחה שלא נענתה .....	30	קיצורי דרך והתפריט הראשי .....	15	שינוי עוצמת הצלצול .....
36	אפשרויות מענה .....	30	שינוי קיצורי הדרך ממסך הפתיחה	15	שמירת מספר טלפון .....
37	שיחת שלושה משתתפים .....	31	בחירה לפי מספר .....	16	חיוג למספר טלפון שמור .....
37	שיחה ממתינה .....	31	שימוש בקיצורי דרך לרשימות .....	16	הצגת המספר שלך .....
37	מספר אחרון שהוקלד .....	31	סגנונות צלצול והתראות .....		נעילה וביטול נעילה של מסך הסליידר .....
37	צירוף מספר .....	32	תמונת רקע .....	17	<b>טיפים וטריקים</b> .....
37	שיחות חירום .....	32	שומר מסך .....	18	<b>יסודות השימוש</b> .....
38	חיוג מהיר .....			18	מסך הפתיחה .....

61	משחקים ויישומים .....	38	דואר קולי' .....
62	3GTV .....	<b>39</b>	<b>הודעות</b> .....
<b>64</b>	<b>מידע בנושאי בטיחות</b> .....	39	שליחת הודעת מולטימדיה .....
<b>66</b>	<b>עזרי שמיעה</b> .....	41	קבלת הודעת מולטימדיה .....
71	מיחזור .....	<b>42</b>	<b>חיבורים</b> .....
71	בטיחות נהיגה .....	42	חיבורי Bluetooth® .....
<b>73</b>	<b>אינדקס</b> .....	45	חיבורי כבל .....
		<b>46</b>	<b>בידור</b> .....
		46	נגן המוזיקה .....
		46	צילום ושליחה של תמונה .....
		48	צילום והפעלה של סרטוני וידאו .....
		<b>51</b>	<b>תכונות נוספות</b> .....
		51	ספר הטלפונים .....
		53	הודעות .....
		55	התאמה אישית .....
		57	זמני שיחות .....
		57	התקני דיבורית .....
		59	שיחות נתונים ופקס .....
		59	רשת .....
		59	ארגונית אישית .....
		59	אבטחה .....

## התפריט הראשי

### ספר טלפונים

### יומן שיחות

- שיחות שהתקבלו
- שיחות שחויגו
- מוני זמן שיחה
- זמני שיחות נתונים
- נפח שיחות נתונים

### הודעות

- הודעה חדשה
- דואר נכנס
- דואר קולי
- הודעות תוכן
- דואר יוצא
- תבניות
- טיוטות

### מצלמה

- מצלמה
- מצלמת וידאו

### ספריית הקבצים שלי

- תמונות
- צלצולים
- נגן MP3
- נגן וידאו

### נגן MP3

### 3GTV

- פורטל וידאו
- מוזיקה וקליפים
- ערוצי TV
- הורדות מולטימדיה

### תפריט שירותי תוכן

- פורטל סלולרי
- יישומים שימושיים
- משחקים ותוכנות
- אנימציות וצלילים

### משחקים ויישומים

- קטלוג הורדות
- Navigator
- אפשרויות
- עזרה

### כלים

- מחשבון
- יומן פגישות
- הקלטה קולית
- שעון מעורר

### הגדרות

- (ראה בעמוד הבא)

### מצב הטלפון

- מספר הטלפון שלי
- מד סוללה
- מיקום הורדות
- התקן זיכרון
- מידע נוסף

זהו המבנה הסטנדרטי של התפריט הראשי.  
התפריט הראשי בטלפון שברשותך עשוי  
להיות שונה.

## תפריט ההגדרות

### הגדרות צלילים

- סגנון
- פרטי סגנון

### הגדרות תצוגה

- מסך הפתיחה
- תפריט ראשי
- סגנון תפריט
- הודעת פתיחה
- תמונת רקע
- שומר מסך
- צליל סליידר

### הגדרות שיחה

- מונה במהלך שיחה
- אפשרויות מענה
- התראת הודעה

### אבטחה

- נעילת טלפון
- חסום גישה ל:
- סיסמאות חדשות

### הגדרה ראשונית

- שעה ותאריך
- רמקול הטלפון
- חיוג חוזר אוטו'
- פסק-זמן תצוגה
- תאורת רקע
- צליל כיבוי/הפעלה
- גלילת תפריט
- בסגירת סליידר
- שפה
- חסכון סוללה
- בהירות
- מיקוף
- אתחול כולל
- מחיקה כללית
- TTY

### רשת

- רשת נוכחית

### הגדרות דיבורית רכב

- מענה אוטומטי
- דיבורית אוטומטית
- השהיית כיבוי
- זמן טעינה

### הגדרות אוזניה

- מענה אוטומטי

### מיקום

### קישוריות

- קישור Bluetooth
- שיחה נכנסת
- הגדרות USB

### מצב טיסה

- מצב טיסה
- הנחיה בעת תפעול

### נושאים

- Default
- [נושא חדש]

# שימוש וטיפול

לשמירת הטלפון, הרחק אותו מאלה:

## נוזלים למיניהם



אין לחשוף את הטלפון למים, גשם, תנאי לחות קיצוניים, זיעה או רטיבות אחרת.

## אבק ולכלוך



אין לחשוף את הטלפון לאבק, לכלוך, חול, דברי מאכל או חומרים לא מתאימים אחרים.

## תנאי חום או קור קיצוניים



הימנע מטמפרטורות מתחת  $-10^{\circ}\text{C}$  או מעל  $45^{\circ}\text{C}$ .

## תמיסות ניקוי



לניקוי הטלפון, השתמש אך ורק במטלית יבשה ורכה. אין להשתמש באלכוהול או בתמיסות ניקוי אחרות.

## מכשירי מיקרוגל





אין לנסות לייבש את הטלפון בתנור מיקרוגל.

## הקרקע או הרצפה



אין להפיל את הטלפון לקרקע או לרצפה.

# מידע בסיסי

סמלים
 משמעות הדבר היא שתכונה מסוימת תלויה בתכונות הרשת או במינוי שלך וייתכן שאינה זמינה בכל אזור. לקבלת מידע נוסף, פנה לספק השירות.
 פירוש הדבר, כי תכונה מסוימת דורשת אביזר אופציונלי.





**זהירות:** לפני השימוש בטלפון בפעם הראשונה, יש לקרוא את החלק 'מידע חשוב בנושאי בטיחות ובנושאים משפטיים' שבעמודים בעלי השוליים האפורים בסוף מדריך זה.

## אודות מדריך זה

מדריך זה מראה כיצד ניתן לאתר תכונה בתפריט:

לחץ על  <  שיחות אחרונות < שיחות שהתקבלו

פירוש הדבר, כי ממסך הפתיחה יש לפעול כך:

- 1 לחץ על המקש המרכזי  לפתיחת התפריט.
- 2 לחץ על  שיחות אחרונות ובחר באפשרות זו בלחיצה על המקש המרכזי .
- 3 לחץ על שיחות שהתקבלו ובחר באפשרות זו בלחיצה על המקש המרכזי .

# הסוללה

## עצות לגבי הסוללה

אורך החיים של הסוללה תלוי במאפייני הרשת, בעוצמת האות, בטמפרטורת הסביבה, וכן בתכונות ובאביזרים שבשימושך.



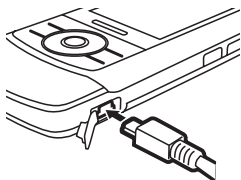
- הקפד להשתמש בסוללות ומטענים מקוריים של מוטורולה. האחריות אינה מכסה נזק הנגרם על-ידי סוללות ו/או מטענים שאינם מתוצרת מוטורולה.
- סוללות חדשות או סוללות שאוחסנו לזמן רב עשויות להזדקק לזמן טעינה ממושך יותר.
- בעת טעינת הסוללה, הקפד שתישאר בטמפרטורת החדר. בעת אחסון הסוללה, הקפד להחזיקה לא טעונה במקום קריר, חשוך ויבש.
- אין לחשוף סוללות לטמפרטורות מתחת  $10^{\circ}\text{C}$  או מעל  $45^{\circ}\text{C}$ . בעת עזיבת רכבך, הקפד תמיד לקחת אתך את הטלפון.

- התבלותן של סוללות והתארכות זמני הטעינה שלהן הן תופעות רגילות. אם הבחנת בשינוי באורך החיים של הסוללה, נראה כי זה הזמן לרכוש סוללה חדשה. פנה למרכז המיחזור המקומי לצורך סילוק נכון של הסוללה.



**אזהרה:** אין להשליך סוללות לאש מחשש לפיצוץ.

לפני השימוש בטלפון, יש לקרוא את המידע בנושא בטיחות הסוללה בפרק 'מידע בנושאי בטיחות ומידע כללי' שבמדריך זה.



## טעינת הסוללה

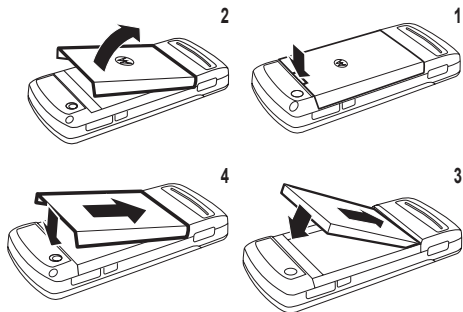
סוללות חדשות אינן מגיעות טעונות במלואן. חבר את מטען הסוללה לטלפון ולשקע חשמל מתאים. ייתכן שיידרשו לטלפון שניות אחדות עד שיתחיל בטעינת הסוללה. בסיום הטעינה, יופיע בתצוגה הכיתוב **טעינה הושלמה**.

**טיפ:** סוללות מוטורולה מצוידות במעגל הגנה מפני נזק שמקורו בטעינת יתר.

## שימור טעינת הסוללה

שימוש בתכונות מסוימות של הטלפון עלול לרוקן את הסוללה במהירות. בין התכונות האלה: **העברת מוזיקה והאזנה לה, שימוש במצלמה, הפעלת סרטוני וידאו ושימוש בקישורים אלחוטיים מוגו Bluetooth®.**



## התקנת הסוללה



## יכולות הסוללה


עד 375 שעות המתנה או עד 225 דקות דיבור

## מענה לשיחה

- כאשר הטלפון מצלצל ו/או רוטט, לחץ על  למענה.
- לסיום השיחה, סגור את מסך הסליידר או לחץ על .

- כוון את תאורת הרקע כך שתכבה במהירות (ראה עמוד 33).
- כבה את פונקציית Bluetooth כשאינה בשימוש (ראה עמוד 42).

## ביצוע שיחה

פתח את מסך הסליידר, הזן מספר טלפון ולחץ על  לביצוע השיחה.


לסיום השיחה, סגור את מסך הסליידר או לחץ על .

**טיפ:** האם המתקשר טוען כי אינך נשמע היטב? ודא שאצבעותיך אינן מכסות את המיקרופון (ראה עמוד 2).

## הדלקה וכיבוי של הטלפון



מקש  
ההפעלה

**להדלקת הטלפון,** לחץ לחיצה ארוכה על  עד שהתצוגה תואר.

אם מתקבלת הנחיה, יש להזין את קוד ביטול הנעילה בן ארבע

הספרות. **קוד ביטול הנעילה** בן ארבע הספרות של הטלפון מוגדר מראש ל-1234 או לארבע הספרות האחרונות במספר הטלפון שלך.

**לכיבוי הטלפון,** לחץ לחיצה ארוכה על .

## כיוון עוצמת הקול

לחץ לחיצה ארוכה על מקש עוצמת הקול העליון או התחתון, כדי לאפשר:


- הגברה או החלשה של עוצמת הקול באפרכסת במהלך שיחה.
- שינוי הגדרת עוצמת הצלצול עם הצגת מסך הפתיחה.
- כיבוי התראת שיחה נכנסת.
- כיוון עוצמת נגן המוזיקה.



## שינוי עוצמת הצלצול

לחץ לחיצה ארוכה על מקש עוצמת הקול התחתון למעבר לעוצמת התראת שיחה נמוכה יותר, לאחר מכן למצב רטט ולבסוף למצב שקט. לחץ לחיצה ארוכה על מקש עוצמת הקול העליון למעבר חזרה ממצב שקט למצב רטט ולאחר מכן להתראת צלצול בעוצמות השונות.

## שמירת מספר טלפון

לשמירת מספר טלפון כרשומת ספר טלפונים:

- 1 פתח את מסך הסליידר, הזן מספר טלפון במסך הפתיחה ולחץ על שמור.
  - 2 בחר אם לחבר איש קשר חדש או להוסיף או להחליף את המספר.
  - 3 הזן שם ופרטים אחרים עבור מספר הטלפון. לבחירת פריט מסומן, לחץ על המקש המרכזי .
  - 4 לחץ על בוצע לשמירת המספר.
- לעריכה או למחיקה של רשומת ספר טלפונים, כולל הוספת כתובת דוא"ל של איש קשר, ראה עמוד 51.

לשמירת כתובת דוא"ל של איש קשר חדש, לחץ על  <  ספר טלפונים < [רשומה חדשה]. הזן את השם וכתובת הדוא"ל ולחץ על בוצע.

## חיוג למספר טלפון שמור

לחץ על < ספר טלפונים

1 גלול לרשומה.

2 לחץ על לחיוג הרשומה.

**קיצור דרך:** בתוך 'ספר טלפונים', הזן את האותיות הראשונות של הרשומה הרצויה כדי להגיע אליה במהירות. ניתן גם ללחוץ על הסמלים או להצגת קטגוריות שונות מספר טלפונים (לעריכת הקטגוריות ראה עמ' 35).

## הצגת המספר שלך

לחץ על < מצב הטלפון < מספר הטל" שלי

טיפ: להצגת מספר הטלפון שלך במהלך שיחה, לחץ על אפשרויות < מספר הטל" שלי.

## נעילה וביטול נעילה של המקשים החיצוניים

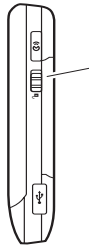
ניתן לנעול את הטלפון למניעת לחיצות מקריות על מקשים חיצוניים כאשר מסך הסליידר סגור.

**לנעילת הטלפון,** הסט את מתג הנעילה מעלה.

מתג  
נעילה  
צדי

כאשר הטלפון מופעל ונעול, נעילת המקשים תתבטל בעת פתיחה של מסך הסליידר. כאשר תסגור את מסך הסליידר, הטלפון יחזור למצב נעילה. כאשר הטלפון כבוי ונעול לא ניתן להפעילו על ידי מקש ההפעלה ועל המסך יופיע מנעול לבן להרף עין – להזכירך שהוא נעול.

לגבי אפשרויות נעילה אחרות של הטלפון, ראה 'נעילה וביטול נעילה של הטלפון' בעמוד 27 וכן 'אבטחה' בעמוד 61.



# טיפים וטריקים

מתוך מסך הפתיחה (עמוד 18) ניתן להשתמש בקיצורי הדרך  
הבאים:

לצורך...	יש...
<b>נעילת המקשים</b>	להסיט את מתג הנעילה שבצד הטלפון מעלה (עמוד 3).
<b>החיצוניים</b>	
<b>הקלטת מזכר קולי</b>	ללחוץ לחיצה ארוכה על מקש הפקודות הקוליות שבצד הטלפון (עמוד 3). המשך ללחוץ כל עוד אתה מדבר. לסיום ההקלטה, הרפה מהמקש.

לצורך...	יש...
<b>השמעת מוזיקה</b>	ללחוץ לחיצה קצרה על המקש החכם/ מקש הרמקול להפעלת נגן המוזיקה.
<b>הפעלה וכיבוי של הרמקול</b>	ללחוץ לחיצה ארוכה על המקש החכם / מקש הרמקול (עמוד 3).
<b>צילום תמונה</b>	ללחוץ לחיצה קצרה על מקש המצלמה/ מצלמת וידאו  להפעלת המצלמה.
<b>צילום סרטון וידאו</b>	ללחוץ לחיצה ארוכה על מקש המצלמה/ מצלמת וידאו  להפעלת מצלמת הווידאו.
<b>חיוג לתא קולי</b>	לפתוח את מסך הסליידר וללחוץ לחיצה ארוכה על 1.
<b>הצגת שיחות אחרונות</b>	ללחוץ על מקש החיוג  .
<b>שינוי עוצמת הצלצול</b>	ללחוץ על מקשי עוצמת הקול שבצד הטלפון (עמוד 3).

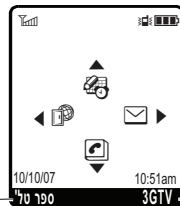
# יסודות השימוש

עיין בתרשים הבסיסי של הטלפון בעמוד 2.

## מסך הפתיחה

כאשר מדליקים את הטלפון, מופיע בתצוגה מסך הפתיחה. לחיוג מספר ממסך הפתיחה, פתח את מסך הסליידר ולחץ על מקשי הספרות המתאימים ועל [OK].

**הערה:** ייתכן שמראה מסך הפתיחה בטלפון שברשותך יהיה שונה מזה המוצג כאן.








תווית מקש  
בחירה שמאל

תווית מקש  
בחירה ימני

תוויות מקשי הבחירה מציגות את הפונקציות הנוכחיות של מקשי הבחירה. לעניין מיקומם של מקשי הבחירה, ראה עמוד 2.

לחץ על מקש הניווט  $\odot$  מעלה, מטה, שמאלה או ימינה לבחירת פריטים ממסך הפתיחה.

חיווי המצב יכולים להופיע בחלקו העליון של מסך הפתיחה:

<b>חיווי</b>	
	קווים אנכיים מראים את עוצמת האות של הרשת.
<b>עוצמת אות</b>	
	מציין כי הטלפון נמצא באזור כיסוי באות דיגיטלי ובמצב נדידה מהרשת.
<b>נדידה</b>	
	מציין כי הטלפון נמצא באזור כיסוי באות דיגיטלי (טכנולוגיית CDMA).
<b>דיגיטלי</b>	
	מציין כי הטלפון נמצא באזור כיסוי 1x-RTT.
<b>1X</b>	
	מציין כי התקבלה שיחה שלא נענתה.
<b>שיחה שלא נענתה</b>	

חיווי	
	מציין כי האפשרות סגנון (בתוך הגדרות צלילים) מוגדרת למצב חזק.
	מציין כי האפשרות סגנון (בתוך הגדרות צלילים) מוגדרת למצב חלש.
	מציין כי האפשרות סגנון (בתוך הגדרות צלילים) מוגדרת למצב שקט.
	מציין כי האפשרות סגנון (בתוך הגדרות צלילים) מוגדרת למצב רטט ואחריו צלצול.
	מציין כי האפשרות סגנון (בתוך הגדרות צלילים) מוגדרת למצב רטט.
	מציין כי הרמקול פועל.
	מופיע כאשר מתקבלת הודעת טקסט חדשה.
	מופיע כאשר מתקבלת הודעה קולית חדשה.

חיווי	
	מופיע במהלך שיחת נתונים, קישוריות פיזית או הפעלת יישום WAP/BREW.
	שיחת נתונים, קישוריות פיזית (tethered) או יישום WAP/BREW מוטבע
	הטלפון נמצא באזור שאין בו קליטה. אין קליטה
	מופיע במהלך שיחת דיבור פעילה. שיחת דיבור / שיחה נכנסת
	מופיע כאשר האפשרות מיקום מוגדרת למצב פועל. מיקום פועל
	מופיע כאשר הטלפון נעול. לוח מקשים נעול טלפון נעול
	מציג את רמת העוצמה של הסוללה. עוצמת סוללה ככל שהקווים רבים יותר, כך העוצמה גבוהה יותר.

## הזנת טקסט



תכונות שונות דורשות שימוש בלוח המקשים להקלדת טקסט - לדוגמא, בעת כתיבת הודעה:



## הגדרת מצבי הזנה

מגוון מצבי ההזנה של טקסט מקל על הזנת שמות, מספרים והודעות. בכל מסך הזנת טקסט, לחץ על  למעבר אל אחד ממצבי ההזנה הבאים:

מצבי הזנה	
עיקרי	הזן טקסט באמצעות השיטה המוגדרת למצב עיקרי, לשינוי הגדרה זו ראה עמוד 20.
מספר	הזן מספרים בלבד (ראה עמוד 24).
סמל	הזן סמלים בלבד (ראה עמוד 24).
משני	הזן טקסט באמצעות השיטה המוגדרת למצב משני, לשינוי הגדרה זו ראה עמוד 21.

חיווי	
	מופיע כאשר מצב טיסה פועל. (לא תוכל לבצע שיחות או לענות לשיחות, אולם תוכל להשתמש בתכונות אחרות של הטלפון שאינן קשורות לחיבור לרשת).
	הטלפון מקושר להתקן Bluetooth. <b>חיבור Bluetooth פעיל</b>

## להגדרת מצב הזנה עיקרי ומשני:

1 במסך הזנת טקסט, לחץ על אפשרויות.

2 גלול אל הגדרת הזנה ולחץ על .


3 גלול אל טקסט עיקרי או טקסט משני ולחץ על .

4 גלול אל אחת מהאפשרויות הבאות ולחץ על .

## לבחירה והגדרת מצב הזנת טקסט:

לחץ על אפשרויות במסך הזנת טקסט כלשהו, גלול לאפשרות הגדרת הזנה ובחר בה, ולאחר מכן גלול למצב ההזנה הרצוי ובחר בו.

## אותיות גדולות

לחץ על  במסך הזנת טקסט כלשהו למעבר בין אותיות רגילות וגדולות. החיוויים הבאים מציינים מצבי הקלדה שונים באותיות גדולות:

מצב השימוש באותיות גדולות	
abc	ללא אותיות גדולות
ABC	כל האותיות גדולות
Abc	רק האות הבאה גדולה

אפשרויות	
iTAP עברית	אפשר לטלפון לחזות מילים בעברית כבר בעת הקלדת האותיות הראשונות של המילה ולפני השלמתה.
iTAP English	אפשר לטלפון לחזות מילים באנגלית כבר בעת הקלדת האותיות הראשונה/ות של המילה ולפני השלמתה.
הזנה עברית/אנגלית	הזן אותיות ומספרים על-ידי לחיצה על המקש המתאים פעם אחת או יותר.

הערה: ייתכן שהטלפון שברשותך אינו תומך בכל השפות האלה.

## חיוויי מצב הזנת טקסט

כאשר בוחרים מצב הזנת טקסט עיקרי או משני, החיוויים הבאים מציינים את שיטת הזנת הטקסט המוגדרת למצב:

עיקרי	משני
1	2
1†	2†
1†	2†
⌘	⌘
⌘	⌘
⌘	⌘

החיוויים הבאים מציינים את מצב ההזנה מספר או סמל:

מצב הזנה לא טקסטואלי	
מצב 'מספר'	123
מצב 'סמל'	@%

## שיטת 'הזנה'

זוהי השיטה הרגילה להזנת טקסט בטלפון.

שיטת הזנה רגילה מאפשרת לחיצות מחזוריות על המקשים הרגילים להגעה אל האותיות והספרות הרצויות.

1 לחץ על מקש פעם אחת או יותר להגעה אל האות, הספרה או הסמל הרצויים.


2 חזור על השלב הקודם עד להזנת כל התווים הדרושים.

טיפ: לחץ על  $\phi$  ימינה או על  $\#$  להכנסת רווח.

בכל מסך הזנת טקסט ניתן ללחוץ על  $\otimes$  להחלפת מצבי הזנה. אם השיטה הזנה רגילה אינה מוגדרת כמצב הזנה עיקרי או משני, ראה 'הגדרת מצבי הזנה' בעמוד 23.





כאשר מזינים שלושה תווים או יותר ברצף, הטלפון יכול לחזות ('לנחש') את המשך המילה. לדוגמא, אם תזין את רצף התווים prog

תוכל לראות:


- אם אין ברצונך לשמור את הטקסט או השינויים עשית בו, לחץ על  ליציאה ללא שמירה.


## שיטת iTAP®

תוכנת iTAP מצרפת את לחיצותיך על המקשים לכדי מילים נפוצות, לצורך חיזוי המילה הרצויה לך תוך כדי הזנתה. שיטה זו עשויה להיות מהירה משיטת ההזנה הרגילה.

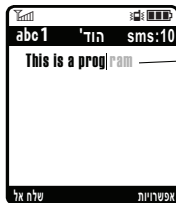
לדוגמא, בעת לחיצה על הרצף , הטלפון מציג את צירוף האותיות המתאים הבא:






לחץ על  ימינה כדי לאשר את המילה program.



לחץ על  מעלה או מטה להצגת צירופי אותיות אפשריים.

אם הטלפון אינו מזהה את המילה שהוזנה, היא תישמר כאפשרות נוספת לשימוש בעתיד. כאשר אין עוד מקום בזיכרון הטלפון למילים חדשות, נמחקות המילים הישנות ביותר לשם הוספת מילים חדשות.



לחץ על  ימינה כדי לאשר את המילה program, או לחץ על  כדי לדחותה, ולאחר מכן לחץ על  להזנת רווח לאחר הצירוף prog.

להזנת מילה אחרת (כגון 'progress'), המשך בלחיצות על המקשים המתאימים להגעה אל התווים הנותרים ולהזנתם.

- לחץ לחיצות חוזרות על המקש המתאים למעבר בין כל התווים שלו.
- לחץ על  שמאלה או ימינה להזזת הסמן המהבהב שמאלה או ימינה על פני הטקסט בהודעה.
- התו הראשון בכל משפט חדש יופיע באות גדולה (בשפות לועזיות). אם יש צורך, לחץ על  מטה למעבר לאותיות קטנות לפני מעבר הסמן למיקום הבא.

## מחיקת אותיות ומילים

העבר את הסמן לימין הטקסט שברצונך למחוק (בעברית, לשמאל הטקסט), ולאחר מכן:


- לחץ על  למחיקת אות אחת בכל לחיצה.
- לחץ לחיצה ארוכה על  למחיקת הטקסט כולו.


## כאשר מסך הסליידר סגור

כאשר מסך הסליידר סגור, ניתן:


- לענות לשיחות.
- להציג התראות תזכורת והודעות.
- ליזום שיחות.
- לשלוח תבניות של הודעות טקסט או תמונה.
- לצלם תמונות או סרטוני וידיאו.
- להשמיע מוזיקה.
- להגדיר סגנונות צלצל.

1 לחץ על  מטה או מעלה להצגת צירופי אותיות אפשריים.

2 לחץ על  שמאלה או ימינה לאישור הצירוף הרצוי והוספת רווח לאחריו.


לחילופין, לחץ על  לאישור הצירוף המסומן ללא רווח אחריו וכך תוכל להמשיך ללחוץ על המקשים להוספת אותיות בסוף הצירוף.


## מצב 'מספר'

בכל מסך הזנת טקסט ניתן ללחוץ על  למעבר בין שיטות הזנה עד שיופיע בטלפון החיווי **123** (מספר).

לחץ על מקשי לוח המקשים להזנת מספרים. בסיום, לחץ שוב על  למעבר בין מצבי הזנה.

## מצב 'סמל'

בכל מסך הזנת טקסט ניתן ללחוץ על  למעבר בין שיטות הזנה עד שיופיע בטלפון החיווי **@% (סמל)** ובמרכז המסך תופיע טבלה המציגה את הסמלים.

גלול שמאלה או ימינה לסימון סמל ולחץ על  להזנתו.

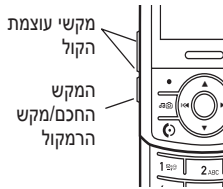
להגדרת עוצמת הצלצול כאשר מסך הסליידר סגור:

לחץ על מקש עוצמת הקול העליון או התחתון למעבר בין סגנונות הצלצול.

## רמקול

ניתן להשתמש ברמקול הטלפון לביצוע שיחות מבלי להחזיק בטלפון ולהצמידו לאוזן. מסך הסליידר יכול להיות פתוח או סגור.

**הערה:** הרמקול אינו פועל יחד עם דיבורית לרכב או אוזנייה.



**להפעלת הרמקול,** לחץ לחיצה ארוכה על המקש החכם/מקש הרמקול. כעת תושמע התראה והכיתוב **רמקול פועל** יופיע על המסך.

**לסיום השיחה,** לחץ על

**הערה:** סגירת מסך הסליידר בעת שימוש ברמקול אינה מסיימת את השיחה.

**לכיבוי הרמקול,** לחץ לחיצה ארוכה על המקש החכם/מקש הרמקול או כבה את הטלפון.

## המשך משימה או סיומה בעת סגירת מסך הסליידר

ניתן לבחור בין לסיים משימה או להמשיך בה בעת סגירת מסך הסליידר.

לסגירת מסך הסליידר במהלך שיחה ללא ניתוקה:

**לחץ על:** < < הגדרות < הגדרה ראשונית < **בסגירת סליידר המשך משימה** <



**הערה:** בחירה באפשרות סיים משימה מביאה לסיום כל המשימות עם סגירת מסך הסליידר, למעט שיחות באמצעות תקשורת Bluetooth, אוזנייה או רמקול. סגירת הסליידר אינה מפסיקה הורדה מהאינטרנט אלא אם טרם התחילה.

## קודים וסימאות

קוד ביטול הנעילה בן ארבע הספרות של הטלפון מוגדר מראש ל-1234 או לארבע הספרות האחרונות במספר הטלפון שלך. קוד האבטחה בן שש הספרות מוגדר במקור לרצף 000000.

ייתכן שספק השירות שינה את הקודים האלה. אם לא, מומלץ לשנותם כדי להגן על מידע אישי. קוד ביטול הנעילה חייב להיות בן ארבע ספרות. קוד האבטחה חייב להיות בן שש ספרות.

לשינוי קוד או סימא:

לחץ על  <  הגדרות < אבטחה < סימאות חדשות

הערה: אם שכחת את קוד האבטחה, פנה לספק השירות.

לכיבוי אוטומטי של הרמקול לאחר 20 שניות של חוסר פעילות:

לחץ על  <  הגדרות < הגדרה ראשונית

1 גלול אל רמקול הטלפון ולחץ על שנה.

2 גלול אל פסק זמן 20 שניות ולחץ על בחר.

לשימוש ברמקול (כשמסך הסליידר סגור):

1 פתח את מסך הסליידר.

2 הפעל את הרמקול בלחיצה ארוכה על המקש החכם/מקש הרמקול.

3 הזן את מספר הטלפון ולחץ על .


4 עם תחילת השיחה ניתן לסגור את מסך הסליידר ולהמשיך בשיחה בשיחה.

## נעילה וביטול נעילה של הטלפון

ניתן לנעול את הטלפון באמצעות קוד בן ארבע ספרות על מנת למנוע מאחרים להשתמש בו. (לנעילת המקשים החיצוניים, ראה עמוד 16. לקבלת מידע על סוגי נעילה נוספים, ראה 'אבטחה' בעמוד 61).

**הערה:** ניתן לבצע שיחות חירום גם מטלפון נעול (ראה עמוד 37). טלפון נעול ממשיך לצלצל או לרטוט בשיחות או הודעות נכנסות, **אולם יש לבטל את הנעילה לצורך מענה.**

**לנעילת הטלפון:**

**לחץ על**  **הגדרות > אבטחה > נעילת טלפון > נעל כעת או נעילה אוטומטית**


הזן את קוד ביטול הנעילה בן ארבע הספרות ולחץ על **אישור**. תחילה יופיע הכיתוב **הטלפון נעול**, ולאחר מכן יופיע הכיתוב **הקלד קוד ביטול נעילה** עד לביטול נעילת הטלפון.

**לביטול נעילת הטלפון,** הזן את הקוד בן ארבע הספרות ולחץ על **אישור**.


## מצב טיסה

**מצב טיסה** מנטרל את תכונות הטלפון הקשורות לשיחות ומיועד למקומות בהם אסור השימוש בטלפונים ניידים. כאשר **מצב טיסה** מופעל ניתן להשתמש בתכונות אחרות של המכשיר, שאינן קשורות לשיחות.

**הערה:** במהלך טיסה, יש להימנע בצוות המטוס לגבי הפעלת **מצב טיסה**. כבה את הטלפון מיד עם קבלת הנחיה לכך מאנשי הצוות.

**לחץ על**  **הגדרות > מצב טיסה > פועל או כבוי**

להופעת הנחיה להפעלה או ביטול של מצב הטיסה עם הפעלת הטלפון:

**לחץ על**  **הגדרות > מצב טיסה > הנחיה בעת אתחול > פועל או כבוי**

## כרטיס זיכרון

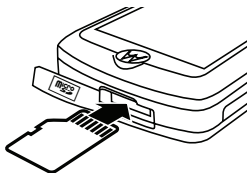
ניתן לשמור תכנים שונים של מולטימדיה, כגון שירים ותמונות, בזיכרון הטלפון או בכרטיס זיכרון נייד microSD.

### הערות:

- הטלפון תומך בכרטיסי זיכרון microSD בעלי נפח של עד 2GB (אחריות לנפח מעל 1GB מובטחת רק לכרטיסי microSD של SanDisk).
- אם אין ברשותך כרטיס זיכרון, תוכל להעתיק קבצים ממחשבך אל הטלפון בתקשורת Bluetooth (עמוד 43) או באמצעות Motorola Phone Tools (עיין במדריך המקוצר). זיכרון הטלפון הוא כ-31M, לבדיקת זיכרון הטלפון הפנוי לחץ על הגדרות < מצב הטלפון < התקן זיכרון < טלפון.
- לאחר הורדת קובץ המוגן בזכויות יוצרים ושמירתו בכרטיס זיכרון, ניתן להשתמש בו רק כאשר כרטיס הזיכרון מותקן בטלפון. קבצים המוגנים בזכויות יוצרים אינם ניתנים לשליחה, להעתקה או לשינוי.

## התקנת כרטיס זיכרון

1 פתח את המכסה של חריץ כרטיס הזיכרון שבחלקו העליון של הטלפון.



2 החזק בכרטיס הזיכרון כשהמגעים המוזהבים פונים מעלה, החלק את הכרטיס לתוך החריץ ולחץ עליו עד שתישמע נקישה.

3 החזר את מכסה החריץ למקומו.

**להסרת הכרטיס**, לחץ עליו קלות לשחררו מהחריץ והחלק אותו בזהירות החוצה.

**זהירות:** אין להסיר את כרטיס הזיכרון כאשר הטלפון משתמש בו או כותב קבצים לתוכו.

## פרמוט כרטיס הזיכרון

יש לפרמט את כרטיס הזיכרון לפני השימוש בו בפעם הראשונה. הליך חיוני זה יוצר את הספריות 'Mobile' ו-'Motorola' בכרטיס. ללא פרמוט כרטיס הזיכרון לפני השימוש בו בפעם הראשונה, הטלפון לא יוכל לקרוא את התכנים שבו.


**זהירות:** פרמוט כרטיס הזיכרון מוחק את כל תכולתו.

**לחץ על  < מצב הטלפון < התקן זיכרון**

- 1 גלול אל כרטיס זיכרון ולחץ על אפשרויות.
- 2 גלול אל פרמט ולחץ על בחר.
- 3 כשתינתן ההנחיה, לחץ על כן להמשך, או על לא לביטול הפרמוט.

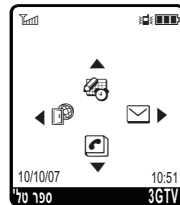
## הצגת תכולתו של כרטיס הזיכרון

**לחץ על  < ספריית הקבצים שלי**

- 1 לחץ על תמונות, צלצולים או נגן וידיאו.
  - 2 לחץ על אפשרויות.
  - 3 גלול אל הצג התקני אחסון ולחץ על בחר.
  - 4 גלול אל הכל (להצגת תכולת כרטיס הזיכרון וזיכרון הטלפון), זיכרון הטלפון או כרטיס זיכרון ולחץ על .
- הערה:** להעברת קבצים אל כרטיס הזיכרון, עיין במדריך המקוצר.

## קיצורי דרך והתפריט הראשי

מסך הפתיחה מציג ארבעה אייקונים.



לחץ על **ימינה**, מעלה או מטה לפתיחת התפריט שמייצג האיקון המתאים.

## שינוי קיצורי הדרך ממסך הפתיחה


**הערה:** אם ספק השירות מציג כותרות נגללות, ייתכן שאפשרות זו אינה זמינה.

לחץ על **שמאל** < **הגדרות** < הגדרות תצוגה < מסך הפתיחה < מקשי התחלה

אפשרויות	
אייקונים	הצג או הסתר את האייקונים של קיצורי הדרך ממסך הפתיחה.
מעלה, מטה, שמאל, ימין	בחר תכונות שייפתחו בעת לחיצה על מקש הניווט ( <b>שמאל</b> ) מעלה, מטה, שמאלה או ימינה במסך הפתיחה.
מקש בחירה שמאלי	בחר בתכונה שתיפתח בלחיצה על מקש הבחירה השמאלי.
<b>הערה:</b>	בהתאם לספק השירות, ייתכן שאפשרות זו אינה זמינה.

## תצוגת התפריט הראשי


למעבר בין תצוגת תכונות התפריט הראשי על ידי אייקונים או כרשימת טקסט ממוספרת:

לחץ על  < הגדרות < הגדרות תצוגה < תפריט ראשי < תצוגה < אייקונים או רשימה

## בחירה לפי מספר

אם הגדרת את התפריט הראשי כרשימה ממוספרת, תוכל ללחוץ על מספר פריט לבחירה בו.

## שימוש בקיצורי דרך לרשימות



למעבר מהיר אל פריט ברשימה (כגון רשומת ספר טלפונים, שירים, אלבומים או רשימות שירים), לחץ על האות הראשונה של הפריט. לדוגמא, ברשימת שירים, למעבר אל שיר הנקרא **Paradigm**, לחץ על P (מקש ).

## סגנון צלצול והתראות

הטלפון מצלצל ו/או רוטט על מנת ליידע על שיחה נכנסת או אירועים מסוימים אחרים. הצלצול או הרטט נקראים התראה.

### הגדרת סגנון




לחץ על  < הגדרות < הגדרות צלילים

- 1 סמן את סגנון ובחר באפשרות זו בלחיצה על .
- 2 גלול לסגנון הצלצול הרצוי ולחץ על .

### הגדרת התראות

הגדר התראות עבור אירועים שונים, כגון קבלת הודעה בתיבת הדואר הנכנס או קבלת שיחה.



לחץ על  < הגדרות < הגדרות צלילים

- 1 גלול אל פרטי סגנון ולחץ על .
- 2 גלול לסוג התראה ולחץ על .
- 3 גלול לצליל או שיר רצוי ולחץ על .

הערה: הטלפון יפעיל דגימה של כל צליל אליו תגלול. הצלצולים מושמעים, בדרך כלל, באמצעות הרמקול גם כאשר קיים קישור לאוזניה.


## תמונת רקע

ניתן להגדיר צילום, תמונה או אנימציה כתמונת רקע (טפט) במסך הפתיחה.

**לחץ על  <  < הגדרות < הגדרות תצוגה < תמונת רקע**

לבחירת תמונה:

1 גלול אל תמונה ולחץ על .

2 גלול לתמונה הרצויה ולחץ על .  
בחר ב-(ללא) לכיבוי תמונת הרקע.

**לכיוון הפריסה של תמונת הרקע:**

1 גלול אל מערך ולחץ על .



2 גלול אל מרכז, אריחים או התאם לגודל מסך ולחץ על .

**להגדרת לוח שנה חודשי כתמונת רקע:**


גלול אל לוח שנה ולחץ על  < פועל.


## שומר מסך

ניתן להגדיר צילום או תמונה כשומר מסך, המופיע כאשר הטלפון בטעינה וכשאינן כל פעילות במסך.

**לחץ על  <  < הגדרות < הגדרות תצוגה < שומר מסך**

לבחירת תמונה:

1 גלול אל תמונה ולחץ על . להצגת התמונות.

2 גלול לתמונה ולחץ על .  
בחר ב-(ללא) לכיבוי שומר המסך.


**להגדרת משך חוסר הפעילות במסך לפני הופעת שומר המסך:**


1 גלול אל השהייה ולחץ על .

2 גלול אל משך הזמן הרצוי ולחץ על .


## בהירות



לחץ על  < הגדרות < הגדרה ראשונית < בהירות

לחץ על מקש הניווט  שמאלה או ימינה לכיוון רמת הבהירות.

## תאורת רקע

לחץ על  < הגדרות < הגדרה ראשונית < תאורת רקע

בחר את משך הזמן לכיבוי תאורת הרקע של התצוגה ולוח המקשים.

## מערכת ה-AGPS וקביעת מיקומך



**הערה:** הטלפון הנייד של מוטורולה כולל מערכת מיקום

גלובלית מתוגברת בטכנולוגיית (Assisted Global) AGPSG

(Positioning System), היכולה לסייע לשירותי חירום שונים

בקביעת מיקומו של המשתמש. פונקציה זו נדרשת מכוח החוק

ולא ניתן לבטל אותה. עם זאת, טכנולוגיית ה-AGPS יכולה לשמש


גם יישומים מבוססי מיקום מסוימים – לדוגמה, יישומים המספקים


הנחיות נהיגה, שיכולו לעקוב אחר מיקום המשתמש ולנטר אותו.

משתמשים המעדיפים שלא להתיר מעקב וניטור מסוג זה צריכים להימנע משימוש ביישומים כאלה.

הטלפון משתמש בתכונה פרטי מיקום אוטומטי (Automatic) ALI (Location Information), בשילוב אותות לווייני ה-AGPS, כדי להעביר לרשת את מיקומך הפיזי.

**הערה:** ייתכן שתכונת ALI לא תפעל בכל המיקומים ולא תהיה זמינה עקב בעיות רשת או בעיות סביבתיות או עקב הפרעות.

כאשר תכונת ALI מוגדרת למצב מיקום < פועל, הטלפון מציג את החיווי  (תכונת ALI פועלת). שירותים שונים עשויים להשתמש בפרטי המיקום שלך כדי לספק לך מידע שימושי (לדוגמה, הנחיות נהיגה או מיקום סניף הבנק הקרוב אליך). הטלפון אמור ליידע אותך כאשר הרשת או שירות כלשהו מבקשים לקבל את פרטי המיקום שלך. בשלב זה, זכותך לסרב לכך.

כאשר תכונת ALI מוגדרת למצב מיקום < כבוי, מופיע במסך החיווי  (תכונת ALI כבויה), והטלפון לא ישלח פרטי מיקום אלא אם אתה עצמך תחייג מספר חירום (כגון 100).

לחץ על  < הגדרות < מיקום < פועל או כבוי

# הגבלות וטיפים לגבי מערכת ה-AGPS



הטלפון משתמש באותות לווייני ה-AGPS – מערכת המיקום הגלובלית המתוגברת – לצורך הערכת מיקומך. אם הטלפון אינו מצליח למצוא אותות לוויין חזקים, עשויה מערכת ה-AGPS שלך להיות איטית יותר ומדויקת פחות, וייתכן שכלל לא תפעל. מערכת ה-AGPS מספקת הערכה בלבד לגבי מיקומך – בדרך כלל בטווח של 45 מטר – ולפעמים רחוק בהרבה ממיקומך בפועל.

לשיפור דיוק מערכת ה-AGPS:

- באזורים פתוחים איכות הקליטה תהיה טובה יותר.
- חלונות בעלי ציפוי מגן מסויימים מקרנת השמש יכולים לחסום אותות לוויין ולפגוע באיכות הקליטה.
- ציוד וידאו, אודיו והתקנים אלקטרוניים אחרים יכולים להפריע לאותות לווייני ה-AGPS או לחסום אותם ולהשפיע על איכות הקליטה.

לביצוע שיחות ולמענה לשיחות, ראה עמוד 14.

## כיבוי התראת שיחה

לכיבוי התראת שיחה נכנסת ללא מענה לשיחה, לחץ על מקשי עוצמת הקול.

## חיוג חוזר של מספר

1 ממסך הפתיחה, לחץ על  להצגת רשימת שיחות אחרונות.

2 גלול לרשומה שברצונך לחייג ולחץ על .

## חיוג חוזר אוטומטי


כאשר מתקבל בטלפון **צליל תפוס**, מופיע במסך הכיתוב השיחה נכשלה, מספר תפוס.



כאשר התכונה **חיוג חוזר במצב פועל**, הטלפון מבצע חיוג חוזר אוטומטי למספר התפוס במשך ארבע דקות. כאשר החיוג מצליח, הטלפון

מצלצל או רוטט פעם אחת, מציג את הכיתוב החיוג החוזר הצליח והשיחה מתבצעת בפועל.

**לחץ על  < הגדרות <  הגדרה ראשונית < חיוג חוזר אוטומטי**

גם כאשר החיוג החוזר האוטומטי כבוי, עדיין ניתן לבצע חיוג חוזר למספר. כאשר נשמע צליל תפוס מהיר ומופיע הכיתוב השיחה נכשלה, לחץ על  או **נסה שוב**.

## שיחות אחרונות

הטלפון מנהל רשימות של השיחות שהתקבלו ושחויגו לאחרונה, גם אם אלה לא התבצעו בפועל. הרשימות ממוינות מן השיחות החדשות ביותר אל הישנות ביותר. השיחות הישנות ביותר נמחקות כאשר נוספות שיחות חדשות.

**לחץ על **

1 גלול לרשומה הרצויה.

**הערה:** הסימן ✓ לצד השיחה מצייין כי היא בוצעה בפועל.

להצגת פרטי השיחה (כגון שעה ותאריך), לחץ על [C].

לחץ על אפשרויות להצגת תפריט השיחות האחרונות:

אפשרות	
שמור	צור רשומת אנשי קשר כאשר המספר כבר מופיע בשדה מספר. אם המספר כבר נמצא בתוך אנשי הקשר, האפשרות שמור לא תופיע.
מחק	מחק את הרשומה.
מחק הכל	מחק את כל הרשומות שברשימה.
שלח הודעה	פתח הודעת טקסט חדשה כאשר המספר כבר מופיע בשדה אל.
ערוך מספר	הוסף או מחק ספרות.
צירוף מספר	צרף מספר מתוך רשומות ספר הטלפונים או מתוך רשימות השיחות שחייגו או שהתקבלו.

## חזרה לשיחה שלא נענתה

הטלפון מנהל רשימת שיחות שלא נענו, תוך הצגת הכיתוב X שיחות שלא נענו, כאשר הסימן X מייצג את מספר השיחות שלא נענו.

1 לחץ על [C] להצגת רשימת השיחות האחרונות.

2 גלול לפרטי השיחה שאליה ברצונך לחזור ולחץ על [C].

## אפשרויות מענה

ניתן לשנות את אופן המענה לשיחה כך שניתן יהיה ללחוץ על כל מקש כדי לענות:

לחץ על [C] < [C] < הגדרות < הגדרות שיחה < אפשרויות מענה

לחץ על כל מקש < פועל כדי לענות לשיחה בלחיצה על כל מקש.

## שיחת ועידה

במהלך שיחה:

- 1 הזן מספר הטלפון אותו תרצה לצרף לשיחה, או בחר בו מרשימת אנשי הקשר, ולחץ על [📞].
- 2 לאחר המענה, לחץ על [📞] פעם נוספת.

## שיחה ממתינה

כאשר מתקבלת שיחה שנייה במהלך שיחה פעילה:

- לצורך מענה לשיחה השנייה והעברת השיחה הראשונה למצב השהיה, לחץ על [📞] או על מענה לשיחה. למעבר בין השיחות, לחץ על [📞].
- לצורך שליחת השיחה השנייה לתא הדואר הקולי, לחץ על התעלם.

## מספר אחרון שהוקלד

צירוף המספרים האחרון שהקלדת על מסך הטלפון נשמר תחת מספר אחרון שהוקלד.

לאחזור מספר אחרון שהוקלד:

לחץ על [📞] < [📞] יומן שיחות < מספר אחרון שהוקלד

לחץ על [📞] לחיוג המספר, או לחץ על אפשרויות כדי לצרף לו מספר, להוסיף תו מיוחד או לשמור אותו באנשי הקשר.

## צירוף מספר

במהלך חיוג (כשהספרות נראות במסך), לחץ על אפשרויות < צירוף מספר לצירוף מספר מתוך אנשי הקשר או רשימת שיחות אחרונות.

## שיחות חירום

ספק השירות מתכנת בטלפון מספרי חירום, כגון המספר 100, שאליהם ניתן לחייג בכל מצב - אפילו כאשר הטלפון נעול.

- 1 הזן את מספר החירום.
- 2 לחץ על [📞].

**הערה:** מספרי החירום משתנים ממדינה למדינה. ייתכן שמספרי החירום המוגדרים מראש בטלפון לא יפעלו בהכרח בכל מקום, ולעיתים לא תוכל לבצע שיחת חירום עקב בעיות שמקורן ברשת, בסביבה או בהפרעות.





## חיוג מהיר

ניתן להקצות מספר חיוג מהיר ייחודי לכל רשומה בספר הטלפונים. **הערה:** ייתכן שספק השירות כבר הקצה מראש את המקש 1 לחיוג מהיר של מספר הגישה לתא הקולי.

**להגדרת מספר חיוג מהיר:**

**לחץ על**  **< ספר טלפונים**

גלול לרשומה הרצויה ולחץ על אפשרויות. לאחר מכן, גלול אל הוסף לחיוג מהיר ולחץ על . גלול אל המקש הרצוי ולחץ על .

**לחיוג מספר חיוג מהיר:**

כאשר מספר החיוג המהיר הוא בן שתי ספרות, הזן את הספרה הראשונה ולחץ לחיצה ארוכה על השנייה למשך שנייה אחת.

## דואר קולי



הודעות הדואר הקולי נשמרות ברשת. להאזנה, חייג את מספר הגישה שלך לשירות הדואר הקולי.

כאשר **מתקבלת** הודעת דואר קולי, חיווי הדואר הקולי והכיתוב הודעה קולית חדשה מופיעים בתצוגה.

לשמיעת הודעות דואר קולי:

**לחץ על**  **<**   **הודעות < דואר קולי <** 

**הערה:** ייתכן שספק השירות הקצה מראש את המקש 1 לחיוג מהיר של מספר הגישה לתא הקולי. כמו כן, הוא עשוי למסור מידע נוסף על השימוש בדואר קולי.



## שליחת הודעת מולטימדיה

הודעת מולטימדיה (MMS) מכילה פריטי מדיה (לרבות צילומים, תמונות, אנימציות, צלילים ומזכרים קוליים). ניתן לשלוח הודעת מולטימדיה לטלפונים ניידים אחרים, התומכים בקבלת הודעות מולטימדיה, וכן לכתובות דוא"ל.

## שליחת הודעה

לחץ על הודעות < הודעה חדשה

- 1 הזן את טקסט ההודעה.  
לחץ על אפשרויות להצגת אפשרויות הודעת מולטימדיה, או ראה אפשרויות נוספות בעמוד 48.
- 2 להוספת פריט מדיה, לחץ על הוספה < בחר.
- 3 גלול אל תמונה, תמונה חדשה, וידאו, וידאו חדש, ולחץ על בחר. לאחר מכן, גלול לפריט הרצוי ולחץ על הוסף.

לצילום ולהוספה של תמונה חדשה, גלול אל תמונה חדשה ולחץ על בחר. צלם את התמונה ולחץ על הוסף.

לצילום ולהוספה של סרטון וידיאו חדש, גלול אל וידיאו חדש ולחץ על בחר. צלם את הסרטון ולחץ על הוסף.

4 לחץ על שלח אל.

5 בחר איש קשר או לחץ על אפשרויות < הקלד מספר או הזן דוא"ל. בסיום, לחץ על אישור.

טיפ: ניתן לשלוח את ההודעה לאחר הזנת מספר הטלפון או כתובת הדוא"ל וכן טקסט ההודעה. אין חובה למלא את שאר השדות המיועדים להזנה.

6 לשליחת ההודעה למספר הנבחר, לחץ על שלח.

## אפשרויות הודעת מולטימדיה (MMS)

לאחר הוספת פריט מדיה להודעה, תהפוך ההודעה להודעת מולטימדיה (MMS), לחץ על אפשרויות לפתיחת תפריט ה-MMS:

אפשרויות הודעת מולטימדיה (MMS)	
הוספה	הוסף פריט מולטימדיה.
הצג	הצג את ההודעה וצפה בפריטי המולטימדיה שהוספת או האזן להם.
אפשרויות עמוד	ציין את משך הזמן להצגת פריטי המולטימדיה.
אפשרויות שליחה	שלח העתק או העתק נסתר לנמענים נוספים, כתוב נושא הודעה, הוסף קבצים מצורפים, קבע את דחיפות ההודעה, בקש דו"ח שליחה או ציין מתי יש לשלוח אותה.
פרטי הודעה	הצג מידע מפורט על ההודעה.
שמור כטייטה	שמור את ההודעה כטייטה.
שמור כתבנית	שמור את ההודעה כתבנית (ראה עמוד 54).
בטל הודעה	בטל את ההודעה וחזור אל תפריט ההודעות.
אפשרויות עריכה	העתק או גזור חלק מהטקסט או את כל הטקסט של ההודעה.

לחלופין, לחץ על אפשרויות להצגת אפשרויות הבחירה הבאות:

אפשרויות 'שלח אל'	
בטל את כל הנבחרים	בטל את הבחירה בכל מספרי הטלפון ו/או כתובות הדוא"ל.
צפה בנבחרים	הצג את רשומות ספר הטלפונים ו/או מספרי הטלפון שבחרת.
חזור להודעה	חזור למסך הזנת טקסט ההודעה.
הקלד מספר	הזן את מספר הטלפון של הנמען.
הזן דוא"ל	הזן את כתובת הדוא"ל של הנמען.
אפשרויות שליחה	שלח העתק או העתק נסתר לנמענים נוספים, כתוב נושא הודעה, הוסף קבצים מצורפים, קבע את דחיפות ההודעה, בקש דו"ח שליחה או ציין מתי יש לשלוח אותה.
פרטי הודעה	הצג פרטי הודעה.
שמור כטייטה	שמור את ההודעה בתיקיית טייטות.
בטל הודעה	בטל את ההודעה וחזור אל תפריט ההודעות.

## הודעות מולטימדיה יכולות להכיל:

- צילומים, תמונות ואנימציות.
  - קבצי קול המושמעים עם קריאת ההודעה.
- הערה:** ייתכן שתידרש ללחוץ על איקון בהודעה להשמעת קובץ קול. (לחץ על מקשי עוצמת הקול לכיוון העוצמה).

אם ההודעה מכילה **קובץ מצורף**, בחר באיקון הקובץ או בשם הקובץ ולחץ על **הצג** (לקובץ); **נגן** (לקובץ קול), או **פתח** (לפריטים כמו רשומת ספר טלפונים או יומן פגישות, או סוג קובץ לא מזוהה).

אפשרויות הודעת מולטימדיה (MMS)	
מצב הזנה #	בחר מצב הזנת טקסט (לקבלת מידע נוסף, ראה עמוד 20).
הגדרת טקסט	ציין ברירות מחדל למצב הזנה עיקרי ומשני (לקבלת מידע נוסף, עיין בעמוד 21).




## קבלת הודעת מולטימדיה

בעת קבלת הודעת מולטימדיה, הטלפון מושמעת התראה ומופיע הכיתוב הודעה חדשה.

פתח את מסך הסליידר ולחץ על **קרא** להצגת ההודעה מיד, או שמור את ההודעה **בתיבת דואר נכנס** להצגתה מאוחר יותר.

### לקריאת הודעות:

לחץ על  <  הודעות < דואר נכנס

גלול להודעה הרצויה ולחץ על המקש המרכזי . הטלפון יציג את פריט המדיה, ולאחר מכן גם את ההודעה.

## חיבורי Bluetooth®



הטלפון שברשותך תומך בחיבורים אלחוטיים מסוג Bluetooth. ניתן לחבר את הטלפון שברשותך לאוזניית Bluetooth או לערכת דיבורית לרכב, וכן ניתן לחברו להתקן אחר לצורך העברת קבצים.

בשלב זה, הטלפון תומך בפרופילי Bluetooth הבאים:

- אוזנייה (אביזר מקורי אופציונלי של מוטורולה), כולל אוזנייה סטריאופונית (A2DP) לקבלת צליל סטריאו.
- ערכת דיבורית לרכב (אביזר מקורי אופציונלי של מוטורולה).

לקבלת תמיכה נוספת בחיבורי Bluetooth, בקר באתר

[www.motorola.com/Bluetoothsupport](http://www.motorola.com/Bluetoothsupport)

**הערה:** כאשר הטלפון מחובר להתקן Bluetooth אחר, כל המולטימדיה (נגן הווידיאו, נגן האודיו, צלילי התריס) תופעל דרך רמקול הטלפון.

## הפעלה וכיבוי של Bluetooth

ניתן לקבוע שפונקציית Bluetooth תפעל בכל עת שהטלפון עצמו דולק.

**לחץ על** < < הגדרות < קישוריות < קישור Bluetooth < הגדרות < קישור BT < פועל < בחר

**הערה:** להארכת חיי הסוללה, הגדר את פונקציית Bluetooth למצב כבוי כשאינה בשימוש.

## קישור עם אוזנייה, דיבורית או מחשב

**לפני קישור הטלפון להתקן Bluetooth**, ודא שפונקציית Bluetooth בטלפון נמצאת במצב פועל וכי ההתקן נמצא במצב קישור (עיין במדריך למשתמש של ההתקן). לא ניתן ליצור קישור כאשר הטלפון כבר מחובר להתקן אחר.

## לקישור הטלפון עם התקן:

לחץ על  < הגדרות < קישוריות < קישור Bluetooth < התקני אודיו < [חפש התקנים]

הטלפון מציג רשימה של התקנים הנמצאים בטווח קליטה מתאים. אם הטלפון כבר מקושר להתקן כלשהו, הוא יציג אותו ברשימה ויזהה אותו באמצעות התו ✓ (חיווי 'בשימוש').


לאחר שנוצר קישור להתקן, לא יוכל כל התקן אחר להתחבר לטלפון שלך עד שזה המחובר כעת ינותק.

1 סמן התקן מרשימת ההתקנים שאיתר הטלפון.

2 לחץ על  לחיבור ההתקן.

3 אם דרושה להתקן הרשאה לצורך התחברות לטלפון, בחר כן והזן את 'קוד אישי' 1 (PIN) של ההתקן ליצירת חיבור מאובטח עמו.

**שים לב:** ברירת המחדל של 'קוד אישי' 1 (PIN) היא 0000.

לאחר שנוצר החיבור, החיווי  (Bluetooth) מופיע בחלקו העליון השמאלי של מסך הפתיחה, ואילו בחלקו החיצוני של הטלפון נדלקת נורת החיווי של Bluetooth (ראה עמוד 2 למיקום החיווי).

אם אתה מתחבר למחשב, השתמש באשף Bluetooth או בעזרה המקוונת לצורך קביעה אילו שירותים זמינים.

**טיפ:** לקבלת מידע על אביזר כלשהו, עיין בהנחיות הנלוות לו.

## העברת קבצים

ניתן להשתמש בחיבור Bluetooth להעברת קבצים בין המחשב והטלפון שברשותך.

**הערה:** הפעולות להעברת הקבצים תלויות במחשבך ובמערכת ההפעלה שלו, ולכן הן עשויות להיות שונות במקצת מאלה המתוארות כאן.

1 קשר בין הטלפון והמחשב (ראה 'קישור עם אוזנייה, דיבורית או מחשב' בעמוד 49).

2 **במחשב**, פתח את חלון Bluetooth.


3 לחץ על 'Search for devices in range' (חפש התקנים בטווח קליטה).

**הערה:** ייתכן שממשק Bluetooth במחשבך יראה שונה במקצת.

4 אתר את שם הטלפון ולחץ עליו לחיצה כפולה.

5 לחץ לחיצה כפולה על 'OBEX File Transfer' (העברת קבצים OBEX) עבור הטלפון.



6 עם הצגת רשימת הקבצים והתיקיות שבטלפון, תוכל לגרור ולשחרר קבצים בין המחשב לטלפון.

7 בסיום העברת הקבצים, לחץ על  בטלפון לניתוק הקישור.



**הערה:** ניתוק הקישור עם המחשב אינו מכבה את פונקציית Bluetooth בטלפון.

## התחברות לטלפון אחר

ניתן להשתמש בחיבור Bluetooth להעברת רשומת ספר טלפונים או קובץ לטלפון אחר.

**הערה:** ודא שפונקציית Bluetooth בטלפון המקבל פועלת ונמצאת במצב 'אתר אותי' - דבר הניתן לביצוע בלחיצה על  <  הגדרות < קישוריות < קישור Bluetooth < [מצא אותי].

**להעברת רשומת ספר טלפונים לטלפון אחר:**

1 בטלפון, לחץ על  <  ספר טלפונים, גלול לרשומה ולחץ על אפשרויות.

2 לחץ על שלח איש קשר < Bluetooth.

**הערה:** אם פונקציית Bluetooth אינה פועלת, הטלפון ינחה אותך להפעיל אותה.

3 לחץ על [חפש התקנים] ובחר בטלפון היעד.

4 כשתקבל הנחיה, הזן את ברירת המחדל של 'קוד אישי 1' (PIN), כלומר 0000.

לאחר היווצרות הקישור בין הטלפונים, הרשומה תעבור לטלפון היעד.

**להעברת קובץ לטלפון אחר:**

1 בטלפון, בחר בקובץ שברצונך להעביר ולחץ על אפשרויות < נהל.

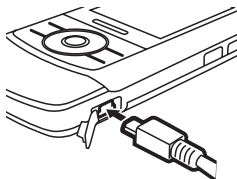
2 בחר העתק או העבר.

3 לחץ על [חפש התקנים] ובחר בטלפון היעד.

4 כשתקבל הנחיה, הזן את ברירת המחדל של 'קוד אישי 1' (PIN), כלומר 0000.

לאחר היווצרות הקישור בין הטלפונים, הקובץ יעבור לטלפון היעד.

## חיבורי כבל



ניתן להתחבר למחשב באמצעות יציאת המיני-USB של הטלפון.

**הערה:** ייתכן שכבלי נתונים USB מקוריים של מוטורולה, עם תוכנה תומכת, נמכרים בנפרד. בדוק את המחשב לקביעה איזה כבל דרוש לך.

אם אתה משתמש בחיבור כבל USB:

- ודא שהטלפון מחובר ליציאת USB במתח גבוה **במחשב** (השונה מיציאת USB במתח נמוך, כגון זו שבמקלדת המחשב או ברכזת USB מוזנת מחשב).
- הערה:** אם תחבר את הטלפון ליציאת USB במתח נמוך, ייתכן שהמחשב לא יזהה את הטלפון.
- ודא שהן הטלפון והן המחשב דולקים.





## נגן המוזיקה

השתמש בטלפון להשמעת קבצי מוזיקה. לקבלת הנחיות לגבי נגן המוזיקה, עיין במדריך המקוצר. ניתן להעתיק קבצי מוזיקה לטלפון או לכרטיס זיכרון אופציונלי (עיין במדריך המקוצר).

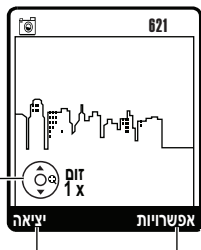
## צילום ושליחת תמונה


ניתן לצלם תמונות באמצעות הטלפון ולשלוח אותן בהודעת מולטימדיה לטלפונים ניידים אחרים.

עדשת המצלמה נמצאת בצדו האחורי של הטלפון (ראה עמוד 3). לקבלת תמונות ברורות ככל היותר, נגב את העדשה במטלית יבשה ורכה לפני הצילום.



להפעלת מצלמת הטלפון לחץ לחיצה קצרה על מקש המצלמה/מצלמת הווידאו . לחילופין, לחץ על  <  מצלמה <  מצלמה.

לאחר שהייה קלה תיפתח העדשה הפעילה:



מופיע עם לחיצה על  לשינוי הגדרות התמונה.

לחץ על מקש הבחירה הימני להצגת תפריט אפשרויות.  
לחץ על מקש הבחירה השמאלי לחזרה אל המסך הקודם.

- 1 כוון את עדשת המצלמה אל מושא הצילום. לחץ על  מעלה או מטה למעבר בין הגדרות הצילום, זום, סגנונות צבע ותנאי תאורה. לחץ על אפשרויות להצגת אפשרויות נוספות (ראה עמוד 48).
- 2 לחץ על  לצילום התמונה.

## הגדרות מצלמת התמונות

כאשר מצלמת התמונות פועלת, לחץ על אפשרויות להצגת האפשרויות הבאות ובחירה בהן:

אפשרות	
עבור לתמונות	הצג תמונות ותצלומים השמורים בטלפון.
עבור למצב וידיאו	עבור לעדשה הפעילה של מצלמת הווידאו.
צילום תמונה אוטומטי	הגדר למצלמה מונה זמן של 5 או 10 שניות לביצוע הצילום.
הגדרת מצלמה	שנה את הרזולוציה, איכות התמונה או הגדר את צליל צמצם.
החלף התקן אחסון	שמור תמונות בזיכרון הטלפון או בכרטיס זיכרון ניד (עיין במדריך המקוצר).
זיכרון פנוי	בדוק את נפח הזיכרון שנותר לשמירת תמונות.
כותרת תמונה	קבע שם לתמונה מצולמת.

- אחסון בלבד לשמירת התמונה.

- מחק למחיקת התמונה.

- קבע כ- להגדרת התמונה כתמונת רקע, שומר מסך או תמונה מזהה עבור איש קשר.

- הדפס להדפסת התמונה באמצעות חיבור Bluetooth.

לחלופין,

לחץ על שלח לשליחת התמונה בהודעת מולטימדיה.

## כיוון מסך המצלמה


כאשר מסך הסליידר סגור, עדשת המצלמה נמצאת במצב אופקי (לרוחב). לשימוש במצלמה במצב אנכי (ילאורך), פתח את מסך הסליידר.

## אפשרויות תמונה

לחץ על  < ספריית הקבצים שלי < תמונות

במהלך עיון בגלריית התמונות, לחץ על אפשרויות:

אפשרות	
זיכרון פנוי	הצג את הזיכרון הפנוי בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון.
תכונות	הצג את פרטי קובץ התמונה.
הגדרת תמונות	הגדר את אופן הצגת התמונות.

בחר תמונה באמצעות לחיצה על  ולחץ על אפשרויות להצגת אפשרויות נוספות, כגון הצג מסך מלא וזום.

## צילום והפעלת סרטוני וידיאו

עדשת מצלמת הווידיאו נמצאת בצדו האחורי של הטלפון (ראה עמוד 3). לקבלת סרטוני וידיאו ברורים ככל היותר, נגב את העדשה במטלית יבשה ורכה לפני הצילום.

## צילום סרטון וידיאו

להפעלת מצלמת הווידיאו:

לחץ על  <  מצלמה < מצלמת וידיאו

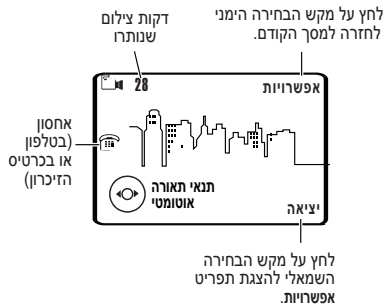
אפשרות	
שלח	שלח את התמונה בהודעה.
קבע כ-	קבע תמונה כתמונת רקע, שומר מסך או תמונת איש קשר.
צור חדש	צור תמונה חדשה או אלבום תמונות חדש.
הדפס	שלח את התמונה למדפסת תומכת Bluetooth®.
נהל	מחק, העבר, העתק, או קבע שם חדש לתמונה.
סמן	סמן (בחר) את התמונה לפעולה גורפת, ולאחר מכן לחץ על 'אפשרויות' לבחירת פעולה שתבוצע בכל התמונות שסומנו.
קטגוריות	צור קטגוריה חדשה או בחר תצוגת תמונות על פי קטגוריות.
הקצה לקטגוריה	הקצה את התמונה לקטגוריה.
הצג התקני אחסון	שומר את התמונה בכרטיס זיכרון נייד.



## הגדרת מצלמת הווידאו

כאשר מצלמת הווידאו פועלת, לחץ על אפשרויות להצגת האפשרויות הבאות ובחירה בהן:

אפשרויות	
עבור לקבצי וידאו	הצג סרטוני וידאו שמורים.
עבור למצב תמונה	עבור לעדשה הפעילה של מצלמת התמונות.
הגדרת מצלמת וידאו	שנה את הגדרות משך וידאו, רזולוציה או הקלטת שמע.
החלף התקן אחסון	בחר את מקום אחסון סרטוני הווידאו (בזיכרון הטלפון או בכרטיס זיכרון).
זיכרון פנוי	הצג את הזיכרון הנותר לשמירת סרטוני וידאו.

העדשה הפעילה של מצלמת הווידאו נפתחת במצב אופקי ('לרוחב'):



- 1 כוון את עדשת מצלמת הווידאו אל מושא הצילום. לחץ על  שמאלה או ימינה לקביעת תנאי התאורה למצב אוטומטי, אור שמש, מעונן, בתוך מבנה (בית), בתוך מבנה (משרד) או לילה. לחץ על אפשרויות להצגת אפשרויות נוספות (ראה עמוד 48).
- 2 לחץ על  לתחילת צילום ועל עצור להפסקת הצילום.
- 3 לחץ על אפשרויות, ובחר שמירה בלבד לשמירת סרטון הווידאו מחיקה למחיקת הסרטון.  
לחלופין,  
לחץ על שלח לבחירה באפשרויות שלח.

## הפעלת סרטון וידיאו

להצגת סרטון וידאו:

לחץ על  < ספריית הקבצים שלי < נגן וידיאו


גלול לסרטון שברצונך להציג ולחץ על המקש המרכזי .

## אפשרויות וידיאו

לחץ על  <  מצלמה < נגן וידיאו

במהלך עיון בגלריית סרטוני הווידאו, לחץ על אפשרויות.

אפשרות	
הצג התקני אחסון	בחר את אופן הצגת הסרטונים על פי התקן האחסון בו הם שמורים.
זיכרון פנוי	הצג את הזיכרון הפנוי בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון.
תכונות	הצג את פרטי קובץ הווידאו.
הגדרות וידיאו	הגדר את אופן הצגת הסרטונים על פני המסך.

בחר סרטון באמצעות לחיצה על . ולחץ על אפשרויות להצגת אפשרויות נוספות, כגון הצג על כל המסך וגם זום.





אפשרות	
שלח	שלח את הסרטון בהודעה.
עבור למצלמת וידאו	עבור למצלמת וידאו ליצירת סרטון חדש.
נהל	מחק, העבר או העתק את הסרטון או קבע שם חדש לסרטון.
סמן	סמן (בחר) את הסרטון לפעולה גורפת, ולאחר מכן לחץ על 'אפשרויות' לבחירת פעולה שתבוצע בכל הסרטונים שסומנו.
קטגוריות	צור קטגוריה.
הקצה לקטגוריה	הקצה את הסרטון לקטגוריה.






# תכונות נוספות

## ספר הטלפונים

תכונות
<b>הגדרת צלצול מזהה לרשומה</b>
הקצה צלצול שיושמע כאשר תתקבל שיחה מרשומה מסוימת:
☛ < ☛ ספר טלפונים
גלול לרשומה ולחץ על אפשרויות < ערוך איש קשר. גלול אל צלצול מזהה ולחץ על המקש המרכזי ☛. גלול לשם הצלצול הרצוי ולחץ על בחר < בוצע לשמירת ההגדרה.
אפשר הגדרת צלצולים מזהים:
☛ < ☛ הגדרות < ☛ הגדרות צלילים < פרטי סגנון < צלצול מזהה

תכונות
<b>יצירת רשומה</b>
☛ < ☛ ספר טלפונים < [רשומה חדשה]
<b>עריכת רשומה</b>
☛ < ☛ ספר טלפונים
גלול לרשומה ולחץ על אפשרויות < ערוך איש קשר. גלול מעלה או מטה ולחץ על ☛. לעריכת שדות. לחץ על בוצע לשמירת השינויים שביצעת.
<b>מחיקת רשומה</b>
☛ < ☛ ספר טלפונים
גלול לרשומה ולחץ על אפשרויות < מחק איש קשר.

תכונות
<p><b>תצוגת רשימות ספר הטלפונים</b></p> <p>צור רשימות אנשי קשר לפי שם פרטי או שם משפחה והגדר תצוגה לפי תמונות או כרשימה.</p> <p> &lt;  ספר טלפונים</p> <p>לחץ על אפשרויות &lt; הגדרות. גלול אל ממויין לפי ובחר שם פרטי או שם משפחה. גלול אל הצג לפי ובחר רשימה או תמונה.</p>
<p><b>הגדרת קטגוריה לרשומה</b></p> <p> &lt;  ספר טלפונים</p> <p>גלול לרשומה ולחץ על אפשרויות &lt; ערוך איש קשר. גלול אל קטגוריה ובחר אחת מהקטגוריות. לחץ על בוצע לשמירה.</p>



תכונות
<p><b>הגדרת תמונה מזהה לרשומה</b></p> <p>הקצה צילום או תמונה שיוצגו כאשר תתקבל שיחה מרשומה מסוימת:</p> <p> &lt;  ספר טלפונים</p> <p>גלול לרשומה ולחץ על אפשרויות &lt; ערוך איש קשר. גלול אל תמונה ולחץ על המקש המרכזי . בחר באחת האפשרויות הבאות: צלם תמונה להפעלת המצלמה, או בחר תמונה לבחירה מבין התמונות הקיימות. לחץ על בוצע לשמירה.</p>
<p><b>הדפסת רשומה</b></p> <p> &lt;  ספר טלפונים</p> <p>גלול לרשומה ולחץ על אפשרויות &lt; הדפס. כשתקבל הנחיה, בחר מדפסת Bluetooth או התחבר למחשב באמצעות כבל USB. ראה עמוד 45.</p>




תכונות
<p><b>ניהול רשומות</b></p> <p>☛ &lt; ספר טלפונים</p> <p>לחץ על אפשרויות &lt; נהל אנשי קשר. בחר מבין האפשרויות חיוג מהיר לניהול כל רשומות החיגו המהיר, ערוך קטגוריות לניהול כל הקטגוריות, או זיכרון הטלפון להצגת הזיכרון הנמצא בשימוש הרשומות ספר הטלפונים.</p>

תכונות
<p><b>יצירת רשימת הודעות</b></p> <p>צור רשימת הודעות (רשימת דיוור) כרשומת אנשי קשר אחת:</p> <p>☛ &lt; ספר טלפונים</p> <p>סמן את [רשומה חדשה] &lt; אפשרויות &lt; צור חדש &lt; רשימת הודעות</p> <p>ניתן להוסיף רשומות לרשימת הודעות או למחוק רשומות מתוכה. כאשר שולחים הודעה לרשימת הודעות, היא נשלחת לכל רשומות ספר הטלפונים שברשימה.</p>
<p><b>מיון רשומות</b></p> <p>ניתן להציג את כל הרשומות, את הרשומות שבקטגוריה מוגדרת מראש או את הרשומות בקטגוריה שיצרת.</p> <p>☛ &lt; ספר טלפונים</p> <p>לחץ על אפשרויות &lt; סנן לפי. בחר מבין האפשרויות כל אנשי הקשר בטלפון, דוא"ל או קטגוריה ולחץ על המקש המרכזי ☛. לחץ על יציאה לשמירה.</p>

## הודעות

תכונות
<p><b>שליחת הודעת טקסט</b></p> <p>☛ &lt; הודעות &lt; הודעה חדשה</p> <p>לחץ על אפשרויות לביצוע פעולות שונות בהודעה. כמו כן, ניתן לבחור תחילה רשומת ספר הטלפונים, ללחוץ על אפשרויות &lt; שלח הודעה לחיבור הודעה חדשה.</p>

תכונות	
	<p><b>טיטות</b></p> <p>הצג הודעות שנשמרו בתיקיית טיטות:</p> <p>☛ &lt; ☛ הודעות &lt; טיטות</p> <p>גלול להודעה ולחץ על ☛ לפתיחה.</p> <p>לחץ על אפשרויות לביצוע פעולות שונות בהודעה.</p>
	<p><b>מחיקת הודעות</b></p> <p>מחק את כל ההודעות או את ההודעות שבאחת התיקיות בלבד:</p> <p>☛ &lt; ☛ הודעות</p> <p>לחץ על אפשרויות &lt; מחק הודעות &lt; בחר הכל, דואר נכנס, דואר יוצא, או טיטות.</p>

תכונות	
	<p><b>שימוש בתבנית הודעה</b></p> <p>בחר תבנית טקסט או תבנית מולטימדיה בעלת מדיה מוטענת מראש:</p> <p>☛ &lt; ☛ הודעות &lt; תבניות</p>
	<p><b>הצגת הודעות שנשלחו</b></p> <p>☛ &lt; ☛ הודעות &lt; דואר יוצא</p> <p>גלול להודעה ולחץ על ☛ לפתיחה.</p> <p>לחץ על אפשרויות לביצוע פעולות שונות בהודעה.</p>
	<p><b>קריאת הודעות שהתקבלו</b></p> <p>☛ &lt; ☛ הודעות &lt; דואר נכנס</p> <p>גלול להודעה ולחץ על ☛ לפתיחה.</p> <p>לחץ על אפשרויות לביצוע פעולות שונות בהודעה.</p>

## התאמה אישית


תכונות
<p><b>עוצמת צלצול</b></p> <p>☛ &lt; 📶 &lt; הגדרות &lt; הגדרות צלילים &lt; פרטי סגנון &lt; עוצמת צלצול</p>
<p><b>עוצמת לוח מקשים</b></p> <p>☛ &lt; 📶 &lt; הגדרות &lt; הגדרות צלילים &lt; פרטי סגנון &lt; עוצמת לוח מקשים</p>
<p><b>תזכורות</b></p> <p>להפעלת התראות תזכורת לגבי קבלת הודעות מולטימדיה, טקסט או דואר קולי:</p> <p>☛ &lt; 📶 &lt; הגדרות &lt; הגדרות צלילים &lt; פרטי סגנון &lt; תזכורות</p>
<p><b>סגנון תפריט</b></p> <p>הגדר סגנון תפריט שיקבע את המראה והתחושה הרצויים לך במסך:</p> <p>☛ &lt; 📶 &lt; הגדרות &lt; הגדרות תצוגה &lt; סגנון תפריט</p>

תכונות
<p><b>צליל הסליידר</b></p> <p>הפעל או השתק את צליל פעולת הפתיחה והסגירה של מסך הסליידר.</p> <p>☛ &lt; 📶 &lt; הגדרות &lt; הגדרות תצוגה &lt; צליל סליידר</p>
<p><b>הודעת פתיחה</b></p> <p>שנה את הודעת הפתיחה המופיעה עם הדלקת הטלפון:</p> <p>☛ &lt; 📶 &lt; הגדרות &lt; הגדרות תצוגה &lt; הודעת פתיחה</p>
<p><b>שינוי תוויות מקש הבחירה השמאלי במסך הפתיחה</b></p> <p>☛ &lt; 📶 &lt; הגדרות &lt; הגדרות תצוגה &lt; מסך הפתיחה &lt; מקשי התחלה &lt; מקש בחירה שמאל</p> <p>הערה: זמינות תכונה זו תלויה בספק השירות.</p>
<p><b>פריסת טקסט</b></p> <p>הגדר את מיקומו של הטקסט המופיע במסך הפתיחה:</p> <p>☛ &lt; 📶 &lt; הגדרות &lt; הגדרות תצוגה &lt; מסך הפתיחה &lt; מערך</p>



תכונות
<p><b>אתחול כולל</b></p> <p>אפס את כל האפשרויות, למעט קוד ביטול נעילה, קוד אבטחה ומונה זמן כולל:</p> <p>☛ &lt; הגדרות &lt; הגדרה ראשונית &lt; אתחול כולל</p> <p>לאיפוס כל האפשרויות, עליך להזין את קוד האבטחה (000000).</p>
<p><b>מחיקה כללית</b></p> <p>אפס את כל האפשרויות, למעט קוד ביטול נעילה, קוד אבטחה ומונה זמן כולל, וכן מחק את כל הגדרות/רשומות המשתמש:</p> <p>אפשרות זו מוחקת את כל המידע שהזין המשתמש ושנשמר בזיכרון הטלפון, כולל רשומות אנשי קשר וקבצים מהורדה. לאחר מחיקת המידע, לא ניתן לשחזר אותו. פעולה זו מאפסת את כל האפשרויות להגדרות היצרן, למעט קוד ביטול נעילה, קוד אבטחה ומונה זמן כולל.</p> <p>☛ &lt; הגדרות &lt; הגדרה ראשונית &lt; מחיקה כוללת</p> <p>לאיפוס כל האפשרויות, עליך להזין את קוד האבטחה (000000).</p>

תכונות
<p><b>תצוגת התפריט</b></p> <p>קבע את תצוגת התפריט הראשי כאיקונים או כרשימת טקסט:</p> <p>☛ &gt; הגדרות &lt; הגדרות תצוגה &lt; תפריט ראשי &lt; תצוגה</p>
<p><b>הצגה או הסתרה של איקוני תפריטים</b></p> <p>הצג או הסתר את איקוני תכונות התפריטים במסך הפתיחה:</p> <p>☛ &lt; הגדרות &lt; הגדרות תצוגה &lt; מסך הפתיחה &lt; מקשי התחלה &lt; אייקונים</p>
<p><b>שפת התפריטים</b></p> <p>☛ &lt; הגדרות &lt; הגדרה ראשונית &lt; שפה</p>
<p><b>גלילה</b></p> <p>הגדר מצב של עצירה או חזרה להתחלה בעיון ברשימות תפריטים:</p> <p>☛ &lt; הגדרות &lt; הגדרה ראשונית &lt; גלילת תפריט</p>

## זמני שיחות


זמן חיבור רשת הוא הזמן שחלף מרגע החיבור לספק השירות ועד לרגע סיום השיחה בלחיצה על . בזמן זה כלולים גם צליל התפוס וצליל החיוג.





ייתכן וזמן חיבור הרשת, שאחריו עוקב מונה הזמן הניתן לאיפוס של הטלפון, יהיה שונה מזה שעבורו תחויב על-ידי ספק השירות שלך. לקבלת מידע על חיובים, פנה ישירות לספק השירות.






תכונות	
	<b>הצגת זמני נתונים</b> שיחות אחרונות < זמני שיחות נתונים
	<b>הצגת נפחי נתונים</b> שיחות אחרונות < נפחי שיחות נתונים










## התקני דיבורית

הערה: ייתכן שהשימוש בטלפונים ניידים ובאביזריהם יהיה אסור או מוגבל באזורים מסוימים. הקפד לציית לחוקים ולתקנות באשר לשימוש במוצרים אלה.

תכונות	
	<b>הגדרות עוצמת קול באביזר</b> (בדיבורית לרכב או באוזניה) כוון את רמות עוצמת הקול באביזר דיבורית לרכב: במהלך שיחה פעילה, לחץ על מקש עוצמת הקול העליון או התחתון.

תכונות	
	<b>הגדרת מונה במהלך שיחה</b>  < הגדרות < הגדרות שיחה < מונה במהלך שיחה
	<b>הצגת זמני שיחות</b>  < שיחות אחרונות < מוני זמן שיחה גלול אל שיחה אחרונה, שיחות שחיוגו, שהתקבלו, כל השיחות או זמן שיחות כולל ולחץ על בחר.

תכונות	
	<p><b>השהיית כיבוי</b> (בדיבורית לרכב)</p> <p>הגדר את המשך הפעולה של הדיבורית ברכב לזמן מסוים גם לאחר כיבוי מתג ההתנעה:</p> <p> &lt;  הגדרות &lt; הגדרות דיבורית רכב &lt; השהיית כיבוי</p>
	<p><b>זמן טעינה</b> (בדיבורית לרכב)</p> <p>הגדר את המשך טעינת הטלפון ברכב לפרק זמן מסוים גם לאחר כיבוי מתג ההתנעה:</p> <p> &lt;  הגדרות &lt; הגדרות דיבורית רכב &lt; זמן טעינה</p>

תכונות	
	<p><b>רמקול חיצוני</b></p> <p>הפעל רמקול חיצוני מחובר במהלך שיחה: לחץ על המקש החכם / מקש הרמקול שבצד הטלפון.</p>
	<p><b>מענה אוטומטי</b> (בדיבורית לרכב או באוזנייה)</p> <p>מענה אוטומטי לשיחות כאשר הטלפון מחובר לאוזניה:  &lt;  הגדרות &lt; הגדרות אוזניה &lt; מענה אוטומטי</p> <p>מענה אוטומטי לשיחות כאשר הטלפון מחובר לדיבורית לרכב:  &lt;  הגדרות &lt; הגדרות דיבורית רכב &lt; מענה אוטומטי</p>
	<p><b>דיבורית אוטומטית</b> (בדיבורית לרכב)</p> <p>ניתוב שיחות אוטומטי מהטלפון אל הדיבורית לרכב:  &lt;  הגדרות &lt; הגדרות דיבורית רכב &lt; דיבורית אוטומטית</p>

## שיחות נתונים ופקס









תכונות
<p><b>הגדרות שיחות נתונים</b></p> <p>ציין את סוג השיחה עבור השיחה הבאה:</p> <p>☛ &lt; ☛ הגדרות &lt; קישוריות &lt; שיחה נכנסת</p> <p>לאחר מכן, בחר רגילה, נתונים בלבד או פקס נכנס בלבד.</p>
<p><b>שליחת נתונים או פקס</b></p> <p>חבר את הטלפון להתקן המתאים ובצע את השיחה דרך ההתקן.</p>
<p><b>קבלת נתונים או פקס</b></p> <p>חבר את הטלפון להתקן המתאים וענה לשיחה באמצעות ההתקן.</p>
<p><b>פקס לאחר שיחה</b></p> <p>חבר את הטלפון להתקן ולחץ על:</p> <p>☛ &lt; תפריט חיוג &lt; פקס לאחר שיחה</p> <p>לחץ על ☑ לביצוע השיחה.</p>













## רשת

תכונות
<p><b>הגדרות רשת</b></p> <p>פרטי והגדרות רשת:</p> <p>☛ &lt; ☛ הגדרות &lt; רשת</p>

## ארגונית אישית

תכונות
<p><b>הוספת אירוע יומן</b></p> <p>☛ &lt; ☛ כלים &lt; ☑ יומן פגישות</p> <p>גלול ליום הרצוי ולחץ על אפשרויות &lt; חדש &lt; בחר.</p>

תכונות	
	<p><b>כיבוי שעון מעורר</b></p> <p>לכיבוי השעון המעורר, לחץ על הפסק או על . להפעלת השהיה בת שמונה דקות, לחץ על נודניק.</p>
	<p><b>יצירת מזכר קולי</b></p> <p><b>הערה:</b> הקלטת שיחות טלפון חייבת להיעשות בכפוף לחוקים התקפים בכל מדינה בנושאי הגנת הפרטיות והקלטת שיחות. לחץ לחיצה ארוכה על מקש הקול שבצד ימין של הטלפון בעת ההקלטה. בסיום ההקלטה, הרפה ממקש הקול. למיקום המקש ראה עמוד 3.</p>
	<p><b>השמעת מזכר קולי</b></p> <p> &lt; כלים &lt; הקלטה קולית</p> <p>גלול למזכר הקולי שברצונך להשמיע ולחץ על .</p>
	<p><b>מחשבון</b></p> <p>בצע חישובים מספריים:</p> <p> &lt; כלים &lt; מחשבון</p>

תכונות	
	<p><b>הצגת אירוע יומן</b></p> <p>הצגה או עריכה של פרטי אירוע:</p> <p> &lt; כלים &lt;  יומן פגישות</p> <p>גלול ליום הרצוי ולחץ על , ולאחר מכן גלול לאירוע ולחץ על .</p>
	<p><b>תזכורת לאירוע</b></p> <p>כאשר מופעלת תזכורת אירוע, לחץ על הצג להצגתה. לחץ על יציאה לביטולה.</p>
	<p><b>העתקת אירוע יומן</b></p> <p>העתק אירוע מיומן הפגישות לתאריך אחר ו/או לשעה אחרת:</p> <p> &lt; כלים &lt;  יומן פגישות</p> <p>גלול ליום הרצוי ולחץ על , ולאחר מכן גלול לאירוע ולחץ על אפשרויות &lt; העתק &lt; בחר.</p>
	<p><b>הגדרת שעון מעורר</b></p> <p> &lt; כלים &lt; שעון מעורר</p>

תכונות
<p>שינוי קודי ביטול הנעילה והאבטחה</p> <p>☛ &lt; ☞ הגדרות &lt; אבטחה &lt; סיסמאות חדשות &lt; קוד ביטול נעילה או קוד אבטחה</p> <p>הערה: קוד ברירת המחדל הוא 1234 או ארבע הספרות האחרונות של מספר הטלפון.</p>

תכונות
<p>ממיר המטבעות</p> <p>☛ &lt; ☞ כלים &lt; מחשבון</p> <p>לחץ על אפשרויות &lt; שער המרה &lt; בחר. הזן את שער החליפין הרצוי ולחץ על אישור. הזן את הסכום להמרה ולחץ על אפשרויות &lt; ממיר מטבעות &lt; בחר.</p>

## משחקים ויישומים

תכונות
<p>חיבור לדפדפן</p> <p>☛ &lt; ☞ תפריט יישומים שימושיים</p> <p>התחל חיבור דפדפן:</p> <p>הערה: ייתכן שאפשרות התפריט להפעלת חיבור דפדפן בטלפון שברשותך תהיה שונה.</p>

תכונות
<p>חסום גישה ל:</p> <p>חסום גישה ליישומים ספציפיים, כגון הודעות, תמונות ומוזיקה או קבצים אישיים אחרים.</p> <p>☛ &lt; ☞ הגדרות &lt; אבטחה &lt; חסום גישה ל:</p> <p>כשתקבל הנחיה, הזן את קוד ביטול הנעילה ולחץ על אישור. לאחר מכן, גלול ליישום שברצונך לנעול ולחץ על שנה.</p> <p>לנעילת המקשים החיצוניים, ראה עמוד 16. לנעילת הטלפון, ראה עמוד 72.</p>

# 3GTV

## תכונות


### ניהול צלילים



נהל את הצלילים וצור רשימות השמעה:

• <  ספריית הקבצים שלי < צלילים

להשמעת צליל, גלול לכותרתו ולחץ על .

ליצירת רשימת השמעה, גלול אל [רשימת השמעה חדשה] ולחץ על .

לחץ על אפשרויות לבחירה מבין האפשרויות הבאות: 'שלח' (בהודעה או לאלבום מקוון), 'דרך Bluetooth', 'הגדר כ:' (צלצול), 'צור חדשה' (רשימת השמעה), 'נהל' (העתק), 'סמן' (קובץ קול אחד או קבצים מרובים), קטגוריות, 'הצג התקני זיכרון', שטח זיכרון פנוי, מאפיינים (פרטי קובץ) או הגדרת צלילים (השמעה בלולאה).

המכשיר שברשותך תומך בטכנולוגיית הדור ה-3 (EVDO)

המאפשרת גלישה והורדת נתונים במהירות של עד 2.4 Mbps.





פורטל 3GTV הנו פורטל שירותי הדור ה-3 של חברת פלאפון.

מכניסתך לפורטל תוכל ליהנות ממגוון תכנים ושירותים מתקדמים,

הכוללים צפייה בערוצי טלוויזיה ייעודיים בזמן אמת, הורדה של

שירים וקליפים והורדה של סרטונים למכשיר.

לגישה לחץ על סמל 3GTV.

-  **פורטל וידיאו** – כניסה לדף הבית של פורטל הדור ה-3.
-  **מוזיקה וקליפים** – כניסה לצפייה והורדה של מגוון קליפים ושירים.
-  **ערוצי TV** – כניסה לצפייה במגוון ערוצי טלוויזיה ייעודיים.
-  **הורדות מולטימדיה** – כניסה להורדה של צלצולים למכשיר.

## שירותי תוכן

קיצור דרך לדפדפן והורדת משחקים, תוכנות, יישומים שימושיים, שירותי פלאפון לחו"ל, תמונות, צלצולים ועוד.

### • < תפריט שירותי תוכן

- **משחקים ותוכנות** – הורדה מהירה של משחקים ותוכנות.
- **יישומים שימושיים** – כולל פלאפון Navigator: שירות מיפוי ועזרה במציאת נקודות יעד, טייפ סלולרי, גיבוי ספר טלפונים, שירותי מיקום GPS ופורטל פלאפון ו-Esc קולי.
- **פורטל סלולרי** – כניסה מהירה לפורטל פלאפון ו-Esc.
- **אנימציות וצלצולים** – גישה מהירה להורדת אנימציות וצלצולים מהרשת.



***MOTOROLA***

מידע חשוב בנושאי בטיחות  
ובנושאים משפטיים

# מידע בנושאי בטיחות ומידע כללי

פרק זה כולל מידע חשוב לגבי הפעלתו הבטוחה והיעילה של הטלפון הנייד. קרא מידע זה לפני תחילת השימוש.

## חשיפה לאנרגיית תדר רדיו (ת"ר)

הטלפון הנייד כולל מקמ"ש (מקלט-משדר) רדיו. כשהוא דולק, הוא קולט ומשדר אנרגיית ת"ר. כשאתה מתקשר באמצעות הטלפון הנייד, המערכת המטפלת בשיחתך שולטת בעוצמת השידור שלו.

הטלפון הנייד מתוצרת מוטורולה תוכנן כך שיעמוד בדרישות התקינה והפיקוח המקומיות במדינתך לעניין חשיפת בני אדם לאנרגיית ת"ר.

## אמצעי זהירות בעת הפעלה

כדי להבטיח ביצועים מיטביים של הטלפון הנייד וכדי לוודא שחשיפת בני אדם לאנרגיית ת"ר אינה חורגת מן הקווים המנחים שנקבעו בתקנים הרלוונטיים, הקפד לנהוג בהתאם להנחיות ולאמצעי הזהירות האלה.

## טיפול באנטנה חיצונית

אם הטלפון הנייד שברשותך מצויד ביציאת אנטנה חיצונית, השתמש אך ורק באנטנה המסופקת על-ידי מוטורולה או באנטנה חלופית מורשית. שימוש באנטנות לא מורשות, שינויים או תוספות יכולים להזיק להתקן הנייד ו/או לגרום לכך שלא יעמוד בדרישות התקינה והפיקוח המקומיות במדינתך.

אין לגעת באנטנה החיצונית בשעה שההתקן הנייד נמצא בשימוש. נגיעה באנטנה פוגעת באיכות השיחה ועשויה לגרום לטלפון הנייד לפעול בעוצמת שידור גבוהה מהנדרש.

## הפעלת המוצר

בעת ביצוע או קבלה שיחת טלפון, אחוז במכשיר הנייד ממש כפי שהיית אוחד בטלפון קווי.

אם אתה נושא את הטלפון הנייד על גופך, הקפד למקמו במהדק, בתפס, בנרתיק או ברצועה המסופקים או המורשים על-ידי מוטורולה. אם אינך משתמש באביזר לנשיאה על הגוף המסופק או המורשה על-ידי מוטורולה, החזק את הטלפון הנייד והאנטנה בעת שידור במרחק 2.5 ס"מ לפחות מגופך.

בעת שימוש בתכונה כלשהי של העברת נתונים בטלפון הנייד (עם או בלי כבל נתונים) מקם את ההתקן והאנטנה שלו במרחק 2.5 ס"מ לפחות מגופך.

\* המידע הניתן במסמך זה בא במקום המידע הכללי בנושאי בטיחות הניתן במדריכים למשתמש שפורסמו לפני 1 במאי 2006.

שימוש באביזרים שאינם מסופקים או מורשים על-ידי מוטורולה עשוי לגרום לטלפון הנייד לחרוג מן המגבלות לגבי חשיפה לאנרגיית ת"ר. לקבלת רשימה של אביזרים המסופקים או המורשים על-ידי מוטורולה, בקר באתר שלנו שבכתובת:  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

## אנרגיית ת"ר – הפרעות ותאימות

כמעט כל התקן אלקטרוני רגיש להפרעות אנרגיית ת"ר ממקורות חיצוניים אם אין הוא מוגן, מתוכנן או מותאם בצורה אחרת ומספקת באופן שתובטח תאימותו לאנרגיית ת"ר. במקרים מסוימים, הטלפון הנייד שברשותך עלול לגרום להפרעות בהתקנים אחרים.

פעל לפי ההנחיות כדי למנוע בעיות של הפרעה.

כבה את הטלפון הנייד במקומות שמוצב בהם שילוט המורה על כך. מקומות כאלה כוללים בתי חולים או מתקנים רפואיים אחרים, שבהם נעשה שימוש בציוד הרגיש לאנרגיית ת"ר חיצונית.

במטוס, כבה את הטלפון הנייד בכל עת שתקבל הנחיה לכך מצוות המטוס. אם הטלפון הנייד מציע "מצב טיסה" או תכונה דומה, היוועץ באנשי הצוות לגבי השימוש בהם במהלך טיסה.

קוצבי לב

אם אתה נושא קוצב לב, היוועץ ברופא המטפל שלך לפני השימוש בטלפון נייד זה.

אנשים עם קוצבי לב חייבים להקפיד על אמצעי הזהירות הבאים:

- כאשר הטלפון הנייד דולק, הקפד להחזיק אותו במרחק העולה על 20 ס"מ מקוצב הלב.
- אין לשאת את ההתקן הנייד בכיס החזה של בגדך.
- השתמש באוזן שבצד הנגדי לקוצב הלב לצמצום האפשרות להפרעה.
- אם קיימת סיבה כלשהי לחשוד כי מתרחשת הפרעה, כבה את הטלפון הנייד מיד.

### עזרי שמיעה

טלפונים ניידים מסוימים עלולים להפריע לעזרי שמיעה מסוימים. במקרה של הפרעה כזו, תוכל תמיד להיוועץ ביצרן עזר השמיעה או ברופא לדיין בחלופות.

### התקנים רפואיים אחרים

אם אתה משתמש בהתקן רפואי אישי אחר, היוועץ ברופא המטפל שלך או ביצרן ההתקן לקביעה אם הוא מוגן דיו מפני אנרגיית ת"ר.

## אמצעי זהירות בעת נהיגה

בדוק את החוקים ותקנות לגבי שימוש בהתקנים ניידים באזור שבו אתה נוהג. חובה לציית להם תמיד.

בעת שימוש בטלפון הנייד במהלך נהיגה, הקפד על אלה:

- הקדש את מלוא תשומת לבך לנהיגה ולנעשה בדרך. השימוש בטלפון עלול להסיח את דעתך. אם אינך מצליח להתרכז בנהיגה, הפסק את השיחה.
- השתמש בדיבורית, אם קיימת ברכב.
- אם תנאי הנהיגה דורשים זאת, עצור בצד הדרך והחנה את רכבך לפני ביצוע שיחה או מענה לה.

טיפים לנהיגה אחראית מובאים בפרק 'הרגלים נכונים לנהיגה חכמה' בסוף מדריך זה ו/או באתר האינטרנט של מוטורולה

שבכתובת: [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart)

## אזהרות לגבי ההפעלה

בעת שימוש בטלפון הנייד במקומות ציבוריים, כגון מתקנים רפואיים או אזורים שמתבצעים בהם פיצוצים, יש לציית לכל השלטים בנושא.

### כריות אוויר בכלי רכב

אין להניח את הטלפון הנייד באזור שבו עלולה להיפתח כרית אוויר.

### סביבות נפיצות פוטנציאליות

אזורים שעלולה לשרור בהם אווירה נפיצה מסומנים, בדרך כלל (אך לא תמיד), בשילוט מתאים. בין אלה עשויים להיכלל נקודות תדלוק, סיפונים תחתונים בספינות, מתקנים להעברה או לאחסון של דלק או כימיקלים, וכן אזורים שבהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים, כגון גרגירים, אבק או אבקות מתכת.

בעת שהות באזורים כאלה, כבה את הטלפון הנייד והימנע מלבצע הסרה, התקנה או טעינה של הסוללות. באזורים כאלה, עלולים להיווצר ניצוצות חשמליים שיגרמו לפיצוץ או לשריפה.

### מוצרים פגומים

אם הטלפון הנייד או הסוללה הוטבלו במים, נסדקו או ספגו חבטה עקב נפילה, מסור אותם למרכז שירות מורשה של מוטורולה לפני שתשוב להשתמש בהם. אין לנסות לייבשם באמצעות מקור חום חיצוני, כגון תנור מיקרוגל.

### סוללות ומטענים

כאשר תכשיטים, מפתחות, שרשרות של חרזים או חומרים מוליכים אחרים באים במגע עם קטבים חשופים של הסוללה, הדבר עלול לגרום ליצירת קצר חשמלי, להתחממות רבה ואפילו לנזק או לפגיעה. היזהר בעת טיפול בסוללה טעונה, ובמיוחד בעת הנחתה בתוך כיס, ארנק או כלי כלשהו המכיל חפצים מתכתיים. **השתמש אך ורק בסוללות ובמטענים מקוריים של מוטורולה.**

**זהירות:** למניעת סכנה של פגיעה גופנית, אין להשליך את הסוללה לתוך אש.



הסוללה, המטען או הטלפון הנייד שברשותך עשויים לשאת סמלים שונים, המוגדרים כדלקמן:

## סכנת חנק

הטלפון הנייד או אביזריו עלולים להכיל חלקים נתיקים, העלולים ליצור סכנת חנק בילדים קטנים. הרחק את הטלפון הנייד או אביזריו מהישג ידם של ילדים קטנים.







## חלקי זכוכית

ייתכן שחלקים מסוימים בטלפון הנייד עשויים זכוכית. כאשר המוצר נופל על-גבי משטח קשה או נחבט קשות, זכוכית זו עלולה להישבר. אם נשברה הזכוכית, אין לגעת בה ואין לנסות להסירה. הפסק להשתמש בטלפון הנייד עד להחלפת הזכוכית במרכז שירות מורשה.

## התקפי אפילפסיה או אובדן הכרה

אנשים מסוימים עלולים לפתח התקפים אפילפטיים או לאבד את הכרתם בעת חשיפה לאורות מהבהבים, כגון אלה המקובלים במשחקי וידיאו. מצבים אלה עלולים להתרחש גם אם האדם מעולם לא עבר התקף אפילפטי או אובדן הכרה קודם לכן.

אם עברת התקפי אפילפסיה או אובדן הכרה, או שקרו במשפחתך אירועים כאלה, עליך להיוועץ ברופא המטפל בך לפני שתפנה לשחק במשחקי וידיאו או שתפעיל את תכונת האורות המהבהבים בטלפון הנייד (אם היא זמינה).

סמל	הגדרה
	להלן מידע בטיחותי חשוב.
	אל תשליך את הסוללה או הטלפון הנייד לתוך אש.
	ייתכן כי הסוללה או הטלפון הנייד חייבים במיחזור לפי התחיקה המקומית. לקבלת מידע נוסף, פנה לגופי התקינה והפיקוח המקומיים.
	אל תשליך את הסוללה או הטלפון הנייד לאשפה.
	הטלפון הנייד מכיל סוללת ליתיום-יון פנימית.
	אל תניח לסוללה, למטען או לטלפון הנייד להירטב.
	האזנה למזיקה או לדיבור באוזנייה במלוא העוצמה עלולה להזיק לשמיעתך.

אם הופיע אחד מהתסמינים הבאים: עוויתות, רעידות בעיניים או בשרירים, אובדן הכרה, תנועות לא רצויות או אובדן כושר התמצאות - הפסק את השימוש והיועץ ברופא. תמיד כדאי להרחיק את המסך מהעיניים, להשאיר את התאורה דולקת בחדר, לעשות הפסקה בת 15 דקות בכל שעה ולהפסיק את השימוש אם אתה חש עייפות רבה.

## זהירות לגבי עוצמת קול גבוהה

האזנה למוזיקה או לדיבור באוזניים במלוא העוצמה עלולה להזיק לשמיעה.



## תנועות חוזרות ונשנות

כשאתה מבצע פעולות חוזרות ונשנות, כגון לחיצה על מקשים או הזנת תווים בשיטת 'הזנה', ייתכן שתחוש מפעם לפעם אי נוחות בידים, בזרועות, בכתפיים או בחלקים אחרים של גופך. אם אתה ממשיך לחוש אי נוחות במהלך שימוש כזה או לאחריו, הפסק אותו ופנה לרופא.

## הוראות בטיחות לשימוש במטען

- ודא שלמות ותקינות כבל החשמל והתקע.
- אין להכניס או להוציא את התקע מרשת החשמל בידיים רטובות.
- אין לפתוח את המטען, במקרה של בעיה כלשהי יש לפנות למעבדת שירות מורשית על ידי היצרן.
- מנע חדירת מים או לחות.

- במקרה של ריח מוזר או רעשים שמקורם במטען, יש לנתקו מיידית מרשת החשמל ולפנות למעבדת שירות מורשית על ידי היצרן.
- הרחק המטען מטמפרטורות קיצוניות כגון סביבת רדיאטור, תנור חם או מקום פתוח לשמש.
- הרחק המטען מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דולקים, להבה גלויה וכו'.
- מנע נפילת עצמים או התזת נוזלים כולל חומצות כלשהן על הספק.
- חבר המטען רק לשקע המספק רמת מתח המסומנת על הספק.
- כדי להקטין סכנת נזק לכבל החשמלי, אל תנתק את ספק הכוח מהשקע ע"י משיכת החבל. לניתוק בטוח, אחוז בספק הכוח ומשוך אותו מהשקע.
- ודא שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרכו עליו או שייכשלו בו.
- **אזהרה:** לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים. אם התקע אינו מתאים לשקע, השתמש במתאם ייעודי לפי המלצת היצרן. חיבור לקוי מסכן את המשתמש.
- בשימוש בכבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל.

# תאימות של עזרי שמיעה לטלפונים ניידים

היא הדרך הטובה ביותר להעריך את התאמת הטלפון לצרכי האישיים.

**דירוגי M:** טלפונים ניידים המדורגים M3 או M4 עומדים בדרישות הוועדה האמריקנית הפדרלית לתקשורת (FCC), וסביר שיגרמו הפרעות פחותות להתקני שמיעה לעומת טלפונים שאינם נושאים תוויי דירוג. הדירוג M4 נחשב כטוב יותר וכגבוה יותר מבין שני הדירוגים.

**דירוגי T:** טלפונים ניידים המדורגים T3 או T4 עומדים בדרישות ה-FCC, וסביר שיהיו שימושיים יותר עם התקני שמיעה המצוידים בסליל t-coil ('מתג T' או 'מתג טלפון') לעומת טלפונים שאינם מדורגים. הדירוג T4 נחשב כטוב יותר וכגבוה יותר מבין שני הדירוגים. (שים לב, כי לא כל התקני השמיעה מצוידים בסליל t-coil.) התקני השמיעה עשויים להיבדק גם לעניין עמידותם בהפרעה מסוג זה. יצרן התקן השמיעה או קלינאי תקשורת יכולים לסייע לך לאתר את תוצאות הבדיקות הטובות ביותר עבור התקן השמיעה שלך. ככל שהתקן השמיעה שלך עמיד יותר, כך תסבול פחות מרעשי הפרעות שמקורן בטלפונים ניידים.

חלק מהטלפונים של מוטורולה נבדקים לקביעת מידת תאימותם לעזרי שמיעה. על-גבי אריזת הדגם שברשותך עשוי להופיע הנוסח 'מדורג עבור עזרי שמיעה'. להלן יפורט ההסבר לכך.

כאשר טלפונים ניידים מסוימים נמצאים בשימוש בקרבת התקני שמיעה מסוימים (עזרי שמיעה ושתלים בשבלול האוזן), ייתכן שהשתמשים ישמעו זמזום, המהום או רעש צורם. חלק מהתקני השמיעה חסינים יותר מאחרים לרעש של הפרעה זו, וגם הטלפונים שונים זה מזה במידת ההפרעה שהם יוצרים.

תעשיית הטלפונים הניידים פיתחה דירוגים עבור חלק מהטלפונים הניידים, במטרה לסייע למשתמשים בהתקני שמיעה למצוא לעצמם טלפונים שיהיו תואמים להתקנים שברשותם. לא כל הטלפונים מדורגים לעניין זה. בטלפונים שאכן דורגו, יופיע הדירוג על-גבי האריזה או בתוויי המודבקת עליה.

הדירוגים אינם בגדר התחייבות. התוצאות עשויות להשתנות בהתאם להתקן השמיעה ולרמת אובדן השמיעה של המשתמש. אם התקן השמיעה שברשותך רגיש להפרעות, ייתכן שלא תצליח להשתמש גם בטלפון מדורג. בדיקת הטלפון יחד עם התקן השמיעה

# טלפונים ניידים – יעד חדש למיחזור

כמשתמש בטלפון נייד, יש לך תפקיד חשוב בהבטחת מיחזור ראוי למכשיר זה. כאשר יגיע הזמן לוותר על הטלפון נייד או להחליפו בחדש, זכור כי המכשיר עצמו, המטען שלו ורבים מאביזריו ניתנים למיחזור. אין קל מזה! כדי להוסיף ולהכיר את תוכנית המיחזור של התקנים ניידים משומשים מטעם ה-CTIA, בקר באתר שלנו שבכתובת:

[recycling.motorola.young-america.com/index.html](http://recycling.motorola.young-america.com/index.html)

הטלפון הנייד ניתן למיחזור. מיחזור טלפונים ניידים מפחית את כמויות האשפה המוטמנת ומאפשר לשלב חומרים ממוחזרים במוצרים חדשים.

איגוד תעשיית התקשורת הסלולרית, או CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association), על חבריו, מעודד צרכנים למחזר את הטלפונים הניידים שברשותם ולנקוט צעדים לקידום האיסוף והמיחזור של מוצרים בסוף חייהם לטובת איכות הסביבה.

## הרגלים נכונים לנהיגה חכמה

**Drive Safe, Call Smart<sup>SM</sup>** נהג בבטחה, טלפן בחוכמה

בדוק את החוקים והתקנות לגבי שימוש בטלפונים ניידים ובאביזרים שלהם באזורים שבהם אתה נוהג. חובה לצייט להם תמיד. ייתכן שהשימוש בהתקנים ובאביזרים אלה אסור או מוגבל באזורים מסוימים. לקבלת מידע נוסף, בקר באתר [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart).

הטלפון הנייד מאפשר תקשורת דיבור או נתונים כמעט בכל מקום ובכל זמן שקיימים שירותי תקשורת סלולריים ושתנאי הבטיחות מאפשרים זאת. בעת נהיגה ברקב, הנהיגה היא האחריות הראשונה במעלה שלך. אם תבחר להשתמש בטלפון נייד במהלך נהיגה, זכור את הטיפים הבאים:

• הכר היטב את הטלפון הנייד מתוצרת מוטורולה על תכונותיו, כגון חיוג מהיר וחיוג חוזר. תכונות אלה, אם

זמינות, יסייעו לבצע את השיחה מבלי להסיח את תשומת לבך מהדרך.

• **השתמש בדיבורית, אם היא קיימת.** אם אפשר, שפר את נוחות השימוש בטלפון הנייד באמצעות אחד מאביזרי הדיבורית המקוריים של מוטורולה הזמינים בשוק כיום.

• **מקם את הטלפון הנייד כך שתוכל להגיע אליו בקלות.** ודא שאתה מסוגל להגיע אליו מבלי להסיר את עיניך מהדרך. אם תקבל שיחה ברגע לא מתאים למענה, הנח למענה הקולי לענות במקומך.

• **ידע את הצד השני לשיחה כי אתה נוהג.** אם נדרש, עקב עומסי תנועה כבדים או תנאי מזג אוויר מסוכנים, דחה את השיחה למועד אחר. גשם, שלג וקרר ואפילו עומסי תנועה כבדים עלולים להיות מסוכנים.

- בעת הצורך, חייג לשירותי דרך או לשירותי סיוע אחרים דרך מספר סלולרי מיוחד שלא לחירום. אם נתקלת ברכב תקוע שאינו מהווה סכנה, בתמרוך תנועה שבור, בתאונת דרכים קלה ללא נפגעים או ברכב גנוב (בוודאות!), חייג לשירותי דרך או לשירותי סיוע אחרים דרך מספר סלולרי מיוחד שלא לחירום.\*\*\*

- **הימנע מלרשום לעצמך תזכורות או לנסות לאתר מספרי טלפון במהלך נהיגה.** 'שרבט' של רשימת מטלות או חיפוש בפנקס הכתובות מסיחים את תשומת לבך מאחרייתך העיקרית - נהיגה בטוחה.
- **טלפן בחוכמה תוך הערכת התנועה. אם אפשר, חייג כאשר רכבך אינו בתנועה או לפני השתלבות בתנועה.** אם אתה חייב לבצע שיחה במהלך נהיגה, חייג חלק מהספרות, בדוק את הדרך והתבונן במראות הרכב, ורק לאחר מכן המשך בחיוג.
- **הימנע מלהיכנס לשיחות מלחיצות או רגשיות מדי, העלולות להסיח את דעתך.** ידע את הצד השני לשיחה לך שאתה נוהג ודחה שיחות העלולות להסיח את תשומת לבך מהדרך.
- **השתמש בטלפון הנייד לצורך קריאה לעזרה.** חייג 100 או מספר חירום מקומי אחר במקרה של אש, תאונת דרכים או מקרי חירום רפואיים.\*
- **השתמש בטלפון הנייד למתן עזרה לאחרים במקרי חירום.** אם נתקלת בתאונת דרכים, במעשה פשע או במקרה חירום אחר הכרוכים בסיכון חיים, חייג 100 או מספר חירום מקומי אחר.\*

\* בכל מקום שקיימים שירותי תקשורת סלולרית.

\* המידע הניתן במסמך זה בא במקום המידע הכללי בנושאי בטיחות הניתן במדריכים למשתמש שפורסמו לפני 1 במאי 2006.

קוד, 26, 61	הגדרת קטגוריית רשומה,	3GTV
ביצוע שיחה, 14	52	פורטל וידאו, 8
<b>ד</b>	הגדרת תצוגת קטגוריה,	מוזיקה וקליפים, 8
דואר קולי, 38	52	ערוצי TV, 8
דיבורית	הגדרת תצוגת רשומה, 52	הורדות מולטימדיה, 8
רמקול, 25	הדפסה, 52	<b>א</b>
שימוש, התקנים, 57	יצירת רשומה, 51	אביזר אופציונלי, 11, 44
דיבורית לרכב, 9, 58	יצירת רשימת דיוור, 53	אביזרים, 44
דפדפן, 61	ניהול רשומות, 53	אבטחה
<b>ה</b>	אפשרויות וידיאו, 50	נעילת טלפון, 9
הגדרה ראשונית	אפשרויות תמונה, 48	חסום גישה ל:, 9
שעה ותאריך, 9	אתחול כולל, 9	סיסמאות חדשות, 9
רמקול הטלפון, 9	<b>ב</b>	אוזנייה
חיוג חוזר אוטו', 9	בהירות, 9, 33	אביזר, שימוש, 42
פסק-זמן תצוגה, 9	בטיחות	איקוני תפריטים, 56
תאורת רקע, 9	מידע, 64-72	אירוע, יומן, 59, 60
צליל כיבוי/הפעלה, 9	ביטול נעילה	אנשי קשר, 36, 52
גלילת תפריט, 9	טלפון, 27	הגדרת חיוג מהיר, 38
	מסך הסליידר, 3, 24	

תבנית הודעת מולטימדיה,	הגדרות שיחה	בסגירת סליידר, 9
54	מונה במהלך שיחה, 9	שפה, 9
הודעת פתיחה, 9, 55	אפשרויות מענה, 9	חסכון סוללה, 9
הודעות	התראת הודעה, 9	בהירות, 9
הודעה חדשה, 8	הגדרות תצוגה	מיקוף, 9
דואר נכנס, 8	מסך הפתיחה, 9	אתחול כולל, 9
דואר קולי, 8	תפריט ראשי, 9	מחיקה כללית, 9
הודעות תוכן, 8	סגנון תפריט, 9	TTY, 9
דואר יוצא, 8	הודעת פתיחה, 9	הגדרות אוזניה
תבניות, 8	תמונת רקע, 9	מענה אוטומטי, 9
טיוטות, 8	שומר מסך, 9	הגדרות דיבורית רכב
הזנת טקסט, 20	צליל סליידר, 9	מענה אוטומטי, 9
חיווי מצב הזנה, 22	הדלקה/כיבוי, 14	דיבורית אוטומטית, 9
שימוש באותיות גדולות,	הודעה	השהיית כיבוי, 9
21	הודעת טקסט, 53	זמן טעינה, 9
המקש החכם, 3	הצגת הודעה שנשלחה,	הגדרות נדידה, 18
המקש המרכזי, 2	19	הגדרות צלילים
התראה	טיוטות, 8, 54	סגנון, 9
הגדרה, 31	מחיקה, 9, 56	פרטי סגנון, 9
	תבנית הודעת טקסט, 54	הגדרות רשת, 59

שיחת דיבור, 19  
שיחת נתונים / קישוריות  
פיזית (tethered) / יישום  
WAP/BREW מוטבע, 19

## ט

טיפים וטריקים, 17  
טלפון  
הגדרות נדידה, 18  
הגדרות רשת, 59  
טקסט באותיות גדולות, 21

י

יומן, 59  
יומן פגישות, 8  
יומן שיחות  
שיחות שהתקבלו, 8  
שיחות שחויגו, 8  
מוני זמן שיחה, 8  
זמני שיחות נתונים, 8  
נפח שיחות נתונים, 8  
יידוע על שיחות שלא נענו, 36

חיווי רמקול, 19  
חיווי שיחה שלא נענתה, 18  
חיווי שיחת דיבור, 19  
חיוויים

1X, 18

אות דיגיטלי, 18  
אין קליטה, 19  
הודעה, 19  
חיבור Bluetooth, 20  
טלפון נעול, 19  
מיקום פועל, 19  
מצב הזנת טקסט, 20  
מצב טיסה, 20  
נדידה, 18  
עוצמת אות, 18  
עוצמת סוללה, 19  
צליל פועל ורטט פועל, 19  
צלילים חזקים, 19  
צלילים חלשים, 19  
רמקול, 19  
שיחה שלא נענתה, 18

## ז

זמני נתונים, 57  
זמני שיחות, 57

## ח

חזרה לשיחה שלא נענתה,  
36  
חיוג חוזר, 35  
חיוג מהיר, 38  
חיוג מספר טלפון, 18  
חיווי 1X, 18  
חיווי אות דיגיטלי, 18  
חיווי אין קליטה, 19  
חיווי הודעה, 19  
חיווי הודעת דואר קולי, 19  
חיווי טלפון נעול, 19  
חיווי מיקום פועל, 19  
חיווי מצב טיסה, 20  
חיווי נדידה, 18  
חיווי עוצמת האות, 18  
חיווי צליל פועל ורטט פועל,  
19

התקן זיכרון, 8  
מצב טיסה, 9, 20, 27  
הנחיה בעת תפעול, 9  
מצלמה, 8  
כיוון המסך, 47  
מצלמת וידאו, 8  
מקש ההפעלה, 4  
מקש המצלמה, 2  
מקש הניווט, 2, 4  
מקש הפעלה, 2  
מקש חיוג, 2  
מקש מחיקה/חזרה, 2  
מקש סיום, 2  
מקשי בחירה, 30, 46  
משחקים ויישומים, 8  
קטלוג הורדות, 8  
Navigator, 8  
אפשרויות, 8  
עזרה, 8

מס' טלפון, ראה: 'מספר  
טלפון', 15, 16  
מסך הפתיחה, 9, 18  
חיוויי מקשי הבחירה, 18  
מסך סליידר סגור, תצוגה, 24  
מסך פתיחה  
קיצורי דרך, 17, 30  
מספר אחרון שהוקלד, 37  
מספר הטלפון שלך, 16  
מספר חירום, 72  
מספר טלפון, 15  
מספר, ראה: 'מספר טלפון',  
15, 16  
מענה לשיחה, 14, 36  
מצב הזנת טקסט iTAP, 32  
מצב הזנת מספרים, 24  
מצב הזנת סמלים, 24  
מצב הטלפון  
מספר הטלפון שלי, 8  
מד סוללה, 8  
מיקום הורדות, 8

יציאת מיני-USB, 3  
יצירה  
רשומת חיוג מהיר, 38  
**כ**  
כבלי USB, 54  
כיוון המסך המצלמה, 47  
כלים  
מחשבון, 8  
יומן פגישות, 8  
הקלטה קולית, 8  
שעון מעורר, 8

**מ**  
מוזיקה, 8  
מוזיקה  
נגן המוזיקה, 46  
מחיקה כללית, 9, 56  
מחיקת תמונה, 47  
מחשבון, 8, 60  
מיחזור, 71  
מיקום, 9

**נ**

נגן MP3, 8  
נעילה

טלפון, 27  
מסך הסליידר, 3

**ס**

סוגי קבצים, 8  
סוללה, 12

הארכת חיי הסוללה, 14  
חיווי עוצמה, 19  
נורית חיווי טעינה, 18

שימור טעינה, 13

סיום שיחה, 14

סיסמאות, ראה: 'קודים', 26  
ספר הטלפונים, 8, 51  
ספריית הקבצים שלי, 8

תמונות, 8

צלצולים, 8

נגן MP3, 8

נגן וידאו, 8

**ע**

עוצמה

צלצול, 15

עוצמת צלצול, 15

עזרי שמיעה, 66

**פ**

פס דחיפה, 2, 3

פריסה

טקסט, 55

פריסת טקסט, 55

**צ**

צליל הסליידר, 55

צלילים

חיווי חזקים, 19

חיווי חלשים, 19

צלילים, סליידר, 55

צלצול מזהה, 51

צרך מספר, 36

**ק**

קוד אבטחה, 61

קודים, 26

קיצורי דרך, 30

קיצורי דרך

בחירה לפי מספר, 31

רשימות, 31

קיצורי דרך לרשימה, 31

קישור, 42

קישוריות

קישור Bluetooth, 9

שיחה נכנסת, 9

הגדרות USB, 9

**ר**

רמקול, 25

רמקול

דיבורית, 3

רמקול

מענה אוטומטי, 9, 58

רמקול, חיצוני

הפעלה, 58

רשימת דיוור, 53

רשימת הודעות, 53

רשת	שמירת מספר הטלפון שלך,	8
רשת נוכחית, 9	15	תפריטים
<b>ש</b>	שעון מעורר, 8	56
שיחה	<b>ת</b>	9
ביצוע, 14	תאורת רקע, 9, 33	תצוגה, 9
מענה, 14	תבניות, 8	בהירות, 33
סיום, 14	תבנית הודעת מולטימדיה, 54	תקשורת Bluetooth
רמקול חיצוני, 25	תזכורות, 55	חיווי חיבור, 42
שיחה מזהה, 51, 52	תיקיית טיטות, 54	נורית חיווי, 20
שיחה ממתינה, 37	תמונה מזהה, 52	
שיחות אחרונות, 35	תמונת רקע, 32	
שיחות ועידה, 37	תפריט, 3	
שיחות שהתקבלו, 8	איקונים, הצגה או הסתרה,	
שיחות שחויגו, 8	56	
שיחת נתונים, 59	גלילה, 56	
חיווי קישוריות פיזית 19	הצגת איקונים או רשימה,	
מוני נפח, 8, 57	56	
שיחת פקס, 59	תפריט שירותי תוכן	
שיטת הכתיבה בהזנת טקסט,	פורטל סלולרי, 8	
20	יישומים שימושיים, 8	
	משחקים ותוכנות, 8	





השם 'מוטורולה' (MOTOROLA) והלוגו המעוצב M רשומים בלשכת הפטנטים והסימנים המסחריים של ארה"ב.  
כל שמות המוצרים או השירותים האחרים שייכים לבעליהם המתאימים.  
הסימנים המסחריים בנושא Bluetooth שייכים לבעליהם ונמצאים בשימוש של חברת מוטורולה ברישיון.  
© Motorola, Inc., 2007

המפרט הטכני נתון לשינוי ללא הודעה מוקדמת

מק"ט: 6802932J81